

**Parada di mucha
na Noord ta
cuminza 2 or
awe merdia**

Director di RDA Alvin Koolman:

Proyecto Citgo Aruba no ta stop y e ta esencial pa Aruba y Venezuela

ORANJESTAD (AAN)—Director di Refineria di Aruba (RDA) sr. Alvin Koolman a reitera cu acento varios biaha, den e conferencia di prensa di Diabierna, tocante e situacion di Citgo Aruba, cu e proyecto aki ta sumamente atractivo y cu ta un proyecto cu no por wordo gestop. Riba pagina 3 tin informacion tocante e topico aki y den e edicion aki varios articulo relaciona cu e refineria.



Awor na 2019 accijns di Whiskey a subi cu 44% na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura a informa riba e aumentonan di accijns y impuesto di importacion y ta duna un bista di e cambionan real riba algun bebida sterki y biña. E aumento di accijns riba whiskey ta 44%. E porcentahe aki ta calcula a base di e prijs pa cada 100 liter (hectoliter). Esaki ta nifica cu pa un boter di whiskey di un liter, e aumento di accijns ta 9,75 Florin. Considerando cu e tarifa di accijns bieu ta 22,10 Florin, cu e tarifa nobo di accijns e aumento di 44% ta bira 31,85 Florin pa un boter di 1 liter di whiskey.

Les a pagina 3 pa e informe di ministro.

Contra deseo di Fiscal

Huez a laga sospechoso di caso di relacion sexual liber

Articulo riba pagina 4

Curpa di homber perdi 1 dia, a wordo haya den lama na Urirama



ORANJESTAD (AAN): Famianan mes tabata buscando for di Diahuebs atardi pa anochi na costa panort di e isla aki, pa un ser keri di nan cu tabatin intencionnan extremo. Pero anochi a cera y dia a habri, y nada a wordo mira di dje. Ayera, Diabierna atardi, pa mas o menos 3 or Central di Polis ta haya un yamada cu hendenan ta mira un curpa sin bida ta drief na altura di Urirama. Mes ora a moviliza y Sali pa Urirama pa averigua loke a mira y a haya e curpa sin bida. Articulo completo riba pagina 3

ULTIMO ORA

Violador di turista canades deteni

ORANJESTAD(AAN)—Den edicion aki riba pagina 35 tin un noticia di un denuncia cu un turista canades a haci ayera di lo a wordo viola riba beach dilanti Hilton Aruba Resort.. Polisnan a yuda tap'e y a percura pa ambulance transport'e pa hospital.. E violador segun informe ribi ayera anochi, mas o menos 10 or a wordo deteni pa Strandpolitie y Jeugd and Zeden Poitie y a resulta di ta un americano. Les a pagina 35 pa mas informacion tocante e caso aki.

Parada di Mucha Noord awe lo sali pa 2:00 pm

ORANJESTAD (AAN): Pueblo en general ta keda invita pa bin celebra hunto cu nos e di 54 Carnaval di mucha di Noord, awe 9 februari 2019, cu lo sali pa 2'or di atardi

Awe, diasabra 9 di februari 2019 pa 2□or di atardi un biaha mas Centro di Bario Noord ta percura pa e di 54 Carnaval di Mucha di Noord ta ariba caminda. Cada aña ta bira un reto pa haci esaki posibel pero nos ta haci todo por todo pa e

carnaval ta ariba caminda.

E parada ta sali un tiki mas pariba di Bubabi Comercial Center, esta dilanti di veld di Bubali bieu (cas di Toribio Gomes) y ta termina na CBN.

En total tin 6 grupo, 1 brassband, 1 steelband, 2 banda cu ta YouthXtreme y BMW y disco's ariba caminda. E gruponan ta: Centro di Bario Noord, Chikitin Bin Bin, Happy Kids, school Basico Kudawecha/Little Groovers, Rosea Cultural

y The Little Stars. Tambe lo tey cu su body piece e Reina Infantil di Aruba su Carnaval y Reina Infantil di TOB cu su carosa.

Un parada pa nos muchanan por gosa y pasa bon. Pero cu cada aña ta bira mas dificil pa facie un realidad. schoolnan no ta participa estructuralmente mas na e carnaval y cada aña mescos cu e Carnaval di Playa y SN, esun di Noord tambe ta keda chikito.

E comision di Carnaval di CBN por percura pa e organizacion pero ta keda na cada mayor si nan ta inscribi nan muchanan pa participa den e carnaval. Otro aña nos ta celebra 55 aña cu e



carnaval lo ta riba caminda y di awor caba nos ta haci un apelacion y invitacion na tur school di Noord y Aruba y nan comision di mayornan, e diferente centronan deportivo y of social y tur grupo di Carnaval pa participa na nos Carnaval 55 y yuda CBN haci esaki uno grandi.

CBN kier yama danki na SETAR NV, Marriott Stellaris Casino, Tropical Bottling, Casa Haime, Wema,

ELJO Construcccion, Rigel Weldingshop y Truck di Mama na Eagle pa nan sponsor y sosten.

Nan kier haci un invitacion special na tur Reina y Prins & Pancho pa bin forma parti di nos Carnaval. Nos lo tin coy come y bebe pa tur cu bin jump den nos carnaval. Y por ultimo na Aruba completo principalmente nos hendenan di Noord pa bin wak nos dushi Carnaval.

No ta permiti pa pone ni pallet ni carton na kavel riba ruta di Carnaval 2019



miso pa nos Carnaval 2019. Riba L.G.Smith Boulevard ta estrictamente prohibi pa corta of destrui mata y no mag hinca nada den tera en coneccion cu posibel daño na kabel (waya di coriente) of tubo bou tera.

Den caso cu e portador di permiso no cumpli cu e condicionnan stipula den e permiso, lo hala e permiso aden conforme articulo 3 inciso 6 di Retributie- en legesbesluit di Directie Infrastructuur en Planning (AB2004no.7) y e portador lo no bin na remarka mas pa obtene un kavel pa usa riba ruta di Carnaval pa e proximo temporada di Carnaval.

Laga nos bay ta tranquilo durante di cada un di e actividadnan cu ta na caminda y ban trata di mantene nos ruta di carnaval limpi y bunita. No tira botter, saco y blekki of otro atriculan ariba caminda. Ban pone tur esakinan den un saco grandi di sushi y mare y pone na banda di caminda y SERLI-MAR lo pasa buske. Hunto nos tur lo celebra un bunita Carnaval 65 y den un ambiente limpi y bunita pa nos bishitantenan Y pa nos mes.

Por ultimo si bo por mira algun kavel of tent tin pallet of carton poni por avisa nos ariba InfrAuba.com of yama 582-9777.

ORANJESTAD (AAN): E advertencia a sali cla y raspa! Bureau City Inspector lo pasa controla tur Kavel.

Relacionista publico Robby Rosel a splica cu entrante Diasabra dia 9 di Februari 2019 lo ta permiti pa pone trailer, stellage of auto ariba e ruta di Carnaval. Esaki lo cuminsa entrante 7.00 mainta pa 7.00 di anochi cu exepcion di L.G.Smith Boulevard caminda cu DOW lo instala tent.

Prome cu dia 11 di Maart tur trailer, stellage of auto mester ta kita back. Bureau City Inspector lo bay ta ariba tur ruta di Carnaval pa controla e ponemento di Pallet pa warda lugar pa parada di Carnaval. Pallet no ta permiti pa pone ariba e ruta di Carnaval mirando cu esaki ta mahos bista pa nos turistanan y pa nos mes.

Mescos no ta permiti pa oculta lugar cu pallet ni carton. Tur esaki ta regla di DIP cu ta poni den cada per-

Ling & Sons ta invita tur clientenan!

Bin mira e **PROGRESO DI RENOVACION**

di e supermercado mas grandi di Aruba.



Preview: Boso futuro Ling & Sons, moderno y cu un miho shopping experience!

DIASABRA
9 di Februari
HORARIO
9:30am-6:00pm



DINO JUMP | BBQ SPECIAL 13.95 | AMBIENTE DI CARNIVAL!
(Galinja, spare ribs, mixed rice, maishi)

*Recordatorio pa tur cliente: tur caminda ta habri pa drenta Ling & Sons, cu exepcion di schotlandstraat via Caribbean overseas.

Pa mas informacion yama na (297) 521-2370
Open Monday to Saturday from 7:30am to 9pm
Sunday from 9am to 6pm • www.lingandsons.com

WiFi IN STORE!



Director di RDA Alvin Koolman:

Proyecto Citgo Aruba no ta stop y e ta esencial pa Aruba y Venezuela

ORANJESTAD (AAN)—Director di Refineria di Aruba (RDA) sr. Alvin Koolman a reitera cu acento varios biaha, den e conferencia di prensa di Diabierna, tocante e situacion di Citgo Aruba, cu e proyecto aki ta sumamente atractivo y cu ta un proyecto cu no por wordo gestop.

Unico riesgo cu tin ta cu e por wordo poni “on hold” durante henter e periodo di transicion, y esaki nan ta trata di garantiza pa no sosode, pasobra tur hende sa e importancia di dje, y Aruba aworaki ta yuda grandemente den su finanzas y pesey tin trahadornan den e refineria cu actualmente ta activo.

COMO 300 TRAHADOR TA ACTIVO:

Sr. Koolman a indica cu tin un tiki menos cu 300 trahador den e refin-



eria di cual 150 ta empleado directo y 150 ta contratista.

E contratistanan den nan mayoria ta gruponan cu ta bay for di security guard, tin parti di ingenieria y hendenan cu ta haci servicionan special.

Director di RDA tin entendi cu e parti cu ta haci e proyecto mes mester bin nobo, y Diabierna atardi cuater compania, den e parti di fase 2 cu ta un stimacion, ainda no a bin cla cu e aspecto financiero y esey

kiermen cu lo pone esaki on hold y e trabao no ta sigui.

Y e parti cu mester wordo haci cu ta esencial pa e operacion di e refineria lo sigui normalmente.

Te aworaki RDA y gobierno di Aruba en particular, ta sigur cu e parti di financiamiento pa e fase 2 ta continua y mantene e hendenan local na trabao. Te ainda no a haya indicacion cu esey no ta e caso.

Solamente cu mester ta sigur cu OFAC (Office for Assts Control) cu ta e instancia di Merca cu ta haci control compronde cu esaki, pero tambe tin hendenan di e gobierno di Guaido na Merca, cu ta zorg pa esey sosode.

El a agrega, tocante e periodo di transicion di gobierno di Venezuela, cu e grupo di trahador cu a wordo avisa pa bay cas wardando e parti

oficial di gobierno y OFAC, bisa cu Aruba no ta cay bao di sancionnan, cu Aruba ta esencial pa e PDVSA nobo y pa e produccion di crudo pa Venezuela recupera mas pronto posible, y ora esey pasa tur cos lo bira normal y e trahadornan bin bek na trabao.

COMBUSTIBLE PA CONSUMO LOCAL TA SAFE:

Tocante e rumor cu un lider sindical a bisa cu lo pone Aruba plat, sr. Koolman a subraya cu e productonan petrolero pa Aruba tur ta wordo importa, door di FENSA cu ta un compania di RDA. Aruba ta consumi como 700 bari pa dia di cual 3.5 ta fuel oil di WEB y 3.5 ta entre gasoline, diesel y jet fuel pa aeropuerto. E productonan aki no tin ningun motibo pa trece nan na peligro.

Awor na 2019 e accijns di Whiskey a subi cu 44% na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultural ta informa riba e aumentonan di accijns y impuesto di importacion y ta duna un biesta di e cambionan real riba algun bebida sterki y biña.

Whiskey:

E aumento di accijns riba whiskey ta 44%. E porcentahe aki ta calcula a base di e prijs pa cada 100 liter (hectoliter). Esaki ta nifica cu pa un boter di whiskey di un liter, e aumento di accijns ta 9,75 Florin.

Considerando cu e tarifa di accijns bieu ta 22,10 Florin, cu e tarifa nobo di accijns e aumento di 44% ta bira 31,85 Florin pa un boter di 1 liter di whiskey.

Por ehempel si un boter di whiskey di un liter ta costa 50,00 Florin, cu e aumento di accijns aki e ta costa awor 60,35 Florin excluyendo BBO.

Biña:

Pa un boter di biña di un liter, e tarifa bieu di impuesto di importacion ta 4,00 Florin. Cu e aumento di 8.25% na impuesto di importacion e ta subi cu 0,33 Florin y e tarifa nobo di impuesto di importacion pa boter di biña ta bira 4,33 Florin.

Esey ta nifica cu si por ehempel un boter di biña di 1 liter tabata costa 20,00 Florin cu e aumento di impuesto di importacion di 0.33 Florin/liter e mesun boter di biña lo bay costa 20,35 Florin

excluyendo BBO. E boter di biña aki ta subi cu 35 cent. Pues no ta asina cu e prijs di e boter di biña ta subi cu 333%.

Cerbes ‘stout’:

Un boter di Cerbes ‘stout’ di 1 liter e accijns ta subi cu

4,33 Florin y pa un boter di 33 cl e accijns ta aumenta cu 1,40 Florin excluyendo BBO.

Segun Gobierno, cu e boletin aki nan kier brinda informacion riba cuanto ta e aumento real di accijns y

impuesto di importacion respectivamente. E mandatario ta informa e consumidor pa ta consiente di e aumentonan aki cual no necesariamente mester ser hustifica den un cambio grandi den prijs di e producto.

Curpa di homber perdi 1 dia a wordo haya den lama na Urirama

ORANJESTAD (AAN): Famianan mes tabata buscando desde Diahuebs atardi pa anochi caba, a lo largo di costa panort di e isla aki, pa un ser keri di nan cu tabatin plannan extremo. Pero anochi a cera y dia a habri, y nada a wordo mira di dje.

Pero Diabierna atardi pa mas o menos 3:00 pm, Central di Polis ta haya un yamada cu hendenan ta mira un curpa sin bida ta drief na altura di Urirama.

Mesora Polis a bay bay na e lugar, cu ta keda na costa panort. Cuerpo di Bombero tambe a mobiliza. A nota cu e Helicopter di Kustwacht tambe a bay pa asina mira con leu e cadaver ta for di costa.



Pero cu e bon trabao di personal Kustwacht y personal di Brandweer, a logra saca e curpa for di lama. E tabata di un persona masculino.

Pa 4:55 pm, Docter Texier a constata morto di Adrian Bastidas. El a nace dia 28 di Juli 1968 na Colombia, pues e tin 50 aña di edad. Tur autoridadnan compe-



tente a worde poni na altura y a bay na e lugar.

Na famia di e fayecido, DIARIO ta extende palabranan di condolencia.

Caso asesinato patras di Julio's Bar posponi pa Mei 2019



ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta e Curasoleño I.M. acusa di a tira mata e homber Aaron Girigorie patras di Julio's Bar na San Nicolas dia 16 October 2018, a presenta dilanti Hues. Su caso no a worde trata sino

posponi pa Mei 2019.

ACUSACIONNAN:

E acusacionnan cu Fiscal a presenta contra I.M., ta cu riba 16 di October 2018, intencionalmente a tira un of mas tiro riba Aaron Girigorie cu consecuencia cu e vic-

tima a fayece. Tambe Fiscal ta acusa I.M. di posecion di un arma di candela entre 1 Januari 2010 te 16 October 2018.

E caso aki a conmove henter comunidad pasobra I.M. ta conoci den e mundo

politico. Parce cu tabatin un pelea y I.M. a bay busca un arma y bolbe y a tira e victima mata.

CASO POSPONI:

Ta asina cu Fiscal a bisa Hues cu e caso ta pro forma y a propone pa e tratamento

di e caso tuma lugar dia 17 di Mei 2019.

Den tribuna di sala di Corte tabata presente un familiar homber di e victima. Abogado mr. Illes a informa Hues cu e lo representa e famia di e fayecido pa haci demanda di daño.

Hues a bisa cu e ta pospone e caso pa dia 17 di Mei 2019 pa 10'or di mainta.

Por a mira bon cla con e sospechoso I.M. y e familiar a keda mira otro cu rabia na momento cu miembronan di CEA tabata I.M. patras.

Aunke cu Fiscal tabata contra

Hues a laga homber sospecha di tene relacion sexual cu un mucha muher liber pendiente su caso

ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta e homber D. a grita di alegria despues di a sali di Corte pasobra el a worde laga liber pendiente di su caso penal. Ta asina cu Fiscal tabata contra pa laga D. liber pero Hues ta haya cu esaki no lo conmove comunidad.

E acusacion contra D (di 19 aña) ta cu den e periodo di 1 Mei 2018 y 16 October 2018, diferente biaha e tabatin relacion sexual cu un mucha muher entre 12 y 16 aña. Diabierna e caso a bin dilanti pro forma o sea cu e tratamento no lo tuma lugar. Fiscal, despues di a lesa e acusacion contra D., a pro-

pone pa tratamento di e caso tuma lugar na Mei 2019.

Ta asina cu abogado mr. Canwood a pidi Hues pa suspende e detencion di D. o sea lag'e liber pendiente di e caso. Fiscal su reaccion tabata cu e ta contra pa laga D. liber pasobra na opinion di Fiscal diferente biaha D. a tene relacion cu e mucha muher y si laga D. liber esaki ta conmove comunidad.

Hues a bisa cu e ta haya cu aki ta trata di un pareha jong y cu e mayornan no ta di acuerdo cu e relacion. Hues no ta haya cu si laga D. liber pendiente di e caso, esaki lo bay conmove comunidad.

Hues a dicidi pa laga D.

liber pendiente di e caso cu lo tuma lugar dia 4 April 2019. Famianan di e sospechoso tabata content. Por a ripara

cu ora miembronan di CEA a hiba D. patras, el a dal un grito masha duro di alegria cu e ta worde laga liber.

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO



Explore, Discover, Share, Inspire

Exploring the world doesn't have to stop when the working day starts. At Renaissance Hotels we know your passion for discovery is more than a hobby, it's a career.

We have the following position available:

Human Resources Employee Relations Specialist

Are you empathic with great interpersonal skills and able to build and maintain relationships with team members? Do you have strong verbal and written communication skills with a high level of professionalism? Then this position may be perfect for you.

Some responsibilities include:

Develop, recommend and implement team member relations policies. Conduct organization wide audit to identify team member issues. Participate in the design and delivery of internal team member relations. Organize and coordinate yearly team member engagement surveys. Effectively handling team member complaints, escalating these complaints to the level of disciplinary or legal action. Monitor exit interviews and prepare quarterly reports. Act as a liaison between employer and team member, overseeing employee relations.

Requirements include:

Bachelor's degree with a minimum of 2 years of work experience in Employee Relations (or Associates degree with 4 years of work experience in Employee Relations). Knowledge on personnel laws and regulations with an emphasis on those related to fair employment and employee relations. Excellent verbal communication skills in Papiamentu, English, Dutch and Spanish. Proficiency in Microsoft Office applications.

Please send your application, CV, diplomas and other relevant documents to:

employment@arubarenaissance.com
Human Resources Department
L.G. Smith Boulevard 82, Oranjestad, Aruba
Telephone: 297-583-6000
www.renarus.com



**PARADISE BEACH VILLAS
IS LOOKING FOR**

SALES PERSON

Requirements:

Preferable Aruban or with valid work permit
Dynamic/Energetic person
Tourist oriented
Team person
Must speak English and Spanish

We offer:

Competitive Package

Send us your cv at
geraldine@paradisebeach.aw or call
525-4095

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 32 HDTV widescreens
- 6 Giant Screens

FEATURED EVENTS

NBA SEASON 2018-2019

ALL SEASON LONG!

WHITTAKER GASTELUM
WORLD MIDDLEWEIGHT CHAMPIONSHIP
ADESANYA vs SILVA

UFC 234

SATURDAY, FEBRUARY 9TH

Eagle Aruba
RESORT & CASINO

EA
EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Nan ta sinti cu ningun instancia nigobierno ta defende nan

Empleadonan di Certified Groceries ta keha cu nan no a haya salario

ORANJESTAD (AAN): Diferente reaccion a drenta na DIARIO, relaciona cu e informe cu e famoso supermarket di Certified Groceries situa den Certified Mega Mall ta na punto di cera.

Hopi di nan ta corda, con den pasado e Supermarket aki tabata famoso pa su Specials di Siman cu tabata pone hende aglomera eynan pa cumpra. Tambe ta corda e diferente actividad social cu tabata wordo organiza eynan, pa asina mucha, hende grandi, y hasta turista por siña cu cursonan di tur sorto di topico.

DIARIO a haya mas informacion tambe cu ta Diahuebs 31 di Januari cu a pasa, e 33 empleadonan a wordo yama pa un reunion unda a avisa nan cu e negoshi ta bay cera y cu entrante 1 di Februari nan lo no tin trabao mas.

Algun a keda, pero djis



pa algun dia mientras cu ta bay liquida tur loke tin eyden ainda.

Empleadonan ta disgusta cu gerencia, pasobra nan ta tuma decision sin ningun pre-aviso segun ley ta exigi. Te cu Diahuebs 7 di Februari 2019, ainda e empleadonan no a ricibi salario di Januari.

Fuera di esey, e empleadonan a hasta haya un calculacion eroneo di suma di Cesantia cu nan lo bay haya. Pero Departamento

di Labor a coregi esey. Pues e empleadonan mester bay haya mas placa. Pero no ta conoci si acaso e supermarket por paga nan, como cu e debe cu tin riba Certified Groceries ta core den miyones.

E trahadornan tin hopi aña den servicio di e compania, y esey ta varia di 5 aña te cu 24 aña. Pero nan ta sinti cu ningun instancia di Gobierno no ta defende of duna nan proteccion laboral. Pasobra nan ta sinti cu ni per-



miso a pidi di Departamento di Labor pa retira asina hopi persona.

Mientras tanto riba Social Media a mira caba, cu a

cuminsa cu e liquidacion y cu algun producto den Certified Groceries ta wordo ofreci te hasta na 70% di descuento.

Homber desconoci a hinca miedo den habitante di cas

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya na Bushiri unda lo a presenta un situacion

sospechoso na un cas. Tabata den oranan di atardi pasa di cinc'or cu Central di polis a dirigi patruya Oranjestad na e adres y na yegada polis a papia cu e habitante.

E señora ta declara cu un homber desconoci tabata para dilanti su cas y tabata bati na porta.

E homber ta bisti na cu T-shirt color preto.

El a sigui conta polis cu e homber tin mas o menos 30 aña, y cu el a spanta y no a pensa dos biaha pa a yama 100 Central di polis pa solicita asistencia.

Mientras tanto a presenta e patruya di polis pero e homber desconoci no tabatey mas. Polis a tira bista den area pero ni su sombra el a laga atras.

JOB VACANCY HR COORDINATOR

We ask for:

- > At least 2 years experience in similar position
- > Excellent verbal and written communication skills
- > Knowledge of the current Labor Law
- > Strong attention to detail, follow-through mentality
- > Excellent organization skills
- > Able to handle multiple tasks simultaneously
- > Experience with Word and Excel and payroll software
- > Team player
- > Ability to handle confidentiality and sensitive information
- > Fluent in English, Papiamentu, Dutch and Spanish
- > Local resident or valid work permit

We offer:

- > Good salary and secondary benefits
- > Professional work environment

OPPORTUNITY
EXPERIENCE
TEAM WORK
CHALLENGE

To apply:

Send your CV to kevin@arubawineanddine.com or apply in person at our office at Saliña Cerca 2a, Noord.

Opening hours: Mon - Fri 8am - 4pm



ARUBA WINE & DINE
HOSPITALITY GROUP

Pa restart Aruba su refinaria:

E mayor peso cu ta imposibilita Citgo pa haya e fianza ta e sancionnan riba Regimen Maduro



ORANJESTAD (AAN) -- Alvin Koolman, Director di Refineria di Aruba, a splica cu start up e refinaria di Aruba, y rehabilite como un upgrader, a resulta hopi atractivo pa CITGO, y pesey e compania a bin na remarca y nan a bin evalua y a firma pa start'e up como pa un periodo di cuater aña. "Cuater aña tabata un proceso, pa motibo cu nan mester a haci hopi gasto pa bin wak cuanto e ta bay costa, pero nos tur tabata sa tambe cu tabata tin hopi problema cu sancionnan, y aunke e proyecto riba su mes tin un pago di apenas di 1.5 pa dos aña di e periodo, pero pa haya e placa necesario pa start e up, CITGO mester a bay busca esey", sr. Koolman a subraya.

El a sigui bisa cu na Augustus 2017 a bin sancionnan extra, riba e regimen di

Maduro cu a haci mas dificil ainda pa yega na e placa cu nan mester pa start up e refinaria. El a subraya cu for di 2016 un di e retonan mas grandi ta wak si berdaderamente nan por a haya e fianza necesario pa start up e proyecto aki. Hopi a wordo evalua, hopi a bin, pero e sancionnan ta e peso principal cu a wordo haci.

El a agrega cu aunke den diferente conferencia di prensa el a expresa cu e proyecto aki ta hopi atractivo, e politica di e regimen di Maduro ta haci practicamente imposible pa haya un instituto financiero pa haci e proyecto aki factible.

PLANNAN CU POR BIN:

Sr. Koolman a sigui bisa cu a wordo studia hopi durante e ultimo aña, kico ta e plannan cu por bin; e plannan pa

un refinaria semper ta dificil pero como upgrader e ta muestra mas atractivo.

"Awo, si bo kita e refinaria for di Citgo y bisa cu bo ta bay opera bo mes, bo ta causa un bridge y no esey so, bo tin cu purba bolbe na Venezuela, pasobra e crudo venezolano ta e unico cu bo por upgrade. For di e faha di Orinoco tin un crudo hopi pisa, cu acido y azufre haltó", sr. Koolman a subraya.

KI OTRO OPCION?

Koolman a papia tocante dos opcion cu por pensa. Un ta, bay na otro compa-

nia petrolero, of si berdaderamente bin un cambio de e regimen Maduro. "Si bin un cambio den e regimen Maduro, sigur sancionnan ta wordo lanta y ta bin e inversionnan necesario".

Koolman a recomenda miembronan di prensa pa busca un buki cu recientemente, a wordo saca pa Leopoldo Lopez y Gustavo Baquero (titular Venezuela Energetica), cu ta delinea kico ta e prioridad di Venezuela ta un cambio di gobierno y e prioridad number uno ta subi e produccion di crudo y gas.

"Aruba ta e unico proyecto

cu den un periodo di 14 pa 16 luna, por aumenta e produccion di crudo Venezolano na un total di 150.000 bari pa dia. Actualmente nan ta produci 1.1 miyon bari cu ta un tiki mas cu 10% di loke Aruba por produci den e periodo aki", sr. Koolman a señala.

Koolman a añadi cu e plan cu nan tin ta pa subi e produccion di crudo pa 4 of 5% den un periodo te 2030 y di eynan nan kier bay na un cantidad di 4 pa 5 miyon bari, pasobra Venezuela su economia ta basa riba produccion di crudo.

TA BUSCA UN HOGAR

Thaigy tin 7 luna y e mester di un hogar urgente, pa motibo di problema den su bario, su bida ta na peligro. **Pa bin topa cu ne yama na 561-3827.** Ban yuda Thaigy haña un hogar nobo!



Carnaval Kavel Special

Nos ta Recicla tur Plastic, Aluminium y Glas cu

RICIBI BO
ECO-CONTAINER

PLASTIC BEACH PARTY

SERLIMAR

Pa Solamente Awg. **75.00**



- Ricibi 1 container ecofriendly pa 3 Parada na Oranjestad
- Servicio gratis pa delivery & pick-up di container pa cada parada
- Reserva prome cu dia 13 Febuari 2019

Tuma contacto cu helpdesk na 5245080 of pasa personal na Tanki Flip pa reserva y goza di nos Carnaval 65 responsabelmente



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

240.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

Sorteo ta awe noch



Tene cuenta cu e manchanan cu ta aparece na un edad tempran

Embehecimento tempran di e cuero ta nifica un chens pa desaroya cancer di cuero den futuro

ORANJESTAD (AAN): Tin personanan cu diripiente ta ripara cu nan tin un mancha of cu a constata cu tin un mancha na nan cara of curpa cu a crece. Con pa haya sa si e mancha aki ta un mancha cu por ta cancer?

Dermatologo Dr. Nuris Lampe a indica cu ta importante pa sa cu tin e factornan di risico. Akinan ta papia di e color di cuero. Kiermen cu entre mas cla bo cuero ta mas risico tin pa desaroya cancer di cuero.

Banda di esaki tin e cantidad di ora cu bo ta expone na solo durante bo bida. Por ta na un momento dado bo ta cuminsa haya manchanan na bo cara. Esaki ta sosode generalmente cu hendenan riba 40 aña cu ta



cuminsa haya mancha, nan tin mas lachi y e cara ta cuminsa perde vitalidad. Esey ta haci cu poco poco e cara ta haya un risico pa cuminsa haya cancer di cuero. Esey ta importante pa sa pasobra e ora bo por bishita doctor di cas pa e revisa bo. Por ehempel, e asina yama manchanan di hende bieu, esey ta manchanan cu si ta aparece na un edad tempran ta un indicacion cu bo a tabata tin exposicion solar na un edad tempran y cy bo cuero ta cuminsa bira bieu hopi tempran y pesey nan ta yam'e asina, Dr. Lampe a agrega. E embehecimento tempran di e cuero ta bisa cu bo tin chens den futuro di desaroya cancer di cuero. Esey ta indicacionnan hopi tem-

pran, a remarca. Si bo mira algo cu ta crece riba bo cuero, cu ta sangra of ta un herida cu no ta cura, principalmente den e areanan di e cara y unda bo tin mas exposicion na solo, bo mester tin hopi atencion riba esey y acudi cerca bo doctor di cas pa e por referi bo na un dermatologo. Den caso di un melanoma, e doctor ta manda e caso directamente na un oncologo, Dr. Lampe a duna di conoce. Ora cu un dermatologo ta atende cu tumornan na un estadio hopi tempran. por cur'e practicamente y controla e pashent. Esey ta importante pa e pashentnan cu ya sa cu nan risico ta halto, Lampe a indica.



VALENTINE'S DAY
♥ SPECIAL ♥ LUNA DI AMOR ♥

DINE-IN SPECIAL
25% DISCOUNT

• One Medium: any topping
• Heart Shaped Pizza • 2X Sangria
• 2X Dessert

FOR ONLY

AFL. 50.00

Pre order our heart shaped pizza for your loved ones and have it delivered in Valentine's Day. Offer valid till 28 February 2019.

Piedra Plat
585-1818

Sasaki
582-1818

Droubo
583-9969



Bij exploit van de ondertgetekende deurwaarder van de 6de februari 2019, waarvan een afschrift is achtergelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor **GEZIEN** heeft getekend, is ten verzoeken van **de naamloze vennootschap KH SUPERCENTRO N.V.**, gevestigd in Aruba, aan **3.MAYRA ALEJANDRA DIRKSEN-RAMOS**, zonder bekende woon en of verblijfplaats in Aruba **BETEKEND:** een grosse van **20 november 2018**, door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, met bevel om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud te betalen en te voldoen;

de deurwaarder,
Linda R. Morales-Wix,

Den un relato basta amplio:

Director di RDA ta splica pakico refineria di Aruba ta importante pa Venezuela y pa nos pais

ORANJESTAD (AAN)-- Señor Alvin Koolman a referi na e eleccion na Venezuela, unda cu Nicolas Maduro a posesiona su mes como presidente, locual a wordo condena mundialmente.

Di otro banda Asamblea Nacional a nombra sr. Juan Guaido como presidente interino pa yama eleccionnan democratico, y el a bisa cu e proceso aki lo wordo haci den un gobierno di transicion, pero specialmente pa salvaguardia e placa necesario pa e futuro di e gobierno nobo.

Hunto cu esaki, Merca a anuncia sancionnan mas cu dos siman pasa, unda e ta bisa cu tur placa procedente di loke e companianan cu ta vende manera Valero, Chevron y Citgo Petroleum, mester bay den un "block account".

Esey ta haci cu nada ta bay bek Venezuela. Door di esaki, sr. Koolman a expresa, a lo largo lo forza e regimen di Maduro wak kico e ta bay haci, posiblemente sea sali of bay negocia cu Guaido,



pa loke ta e parti politico. El a agrega cu den e aspeccionnan tecnico y operacional, esey ta haci cu Citgo por sigui opera, y si sigui haya crudo Venezolano e mester pague den un "block account" y si e sigui procesa otro crudo cu no ta Venezolano, e placa cu e gana tambe mester deposita den un cuenta blokea.

CON A RESTRUCTURA CITGO ARUBA?

"Tempo cu nos a negocia na 2015-2016, pero vooral 2015, e plan tabata pa pone Citgo Aruba bao Citgo Petroleum. Pero na 2015 caba Citgo Petroleum a laga sa cu institutonan financiero

no por pone un burden financiero extra bao Citgo Petroleum pasobra tur su ganashi y su cosnan a wordo caba door di bonus cu nan mester a saca pa PDVSA na Venezuela", sr. Koolman a splica.

El a sigui bisa cu institutonan financiero a expresa cu si esey ta asina, Citgo Aruba no por cay bao Citgo Petroleum. Esey a haci cu Citgo Aruba a cay bao di PDVSA Holding.

"PDVSA Holding ta un compania di Delaware, cu ta doño di Citgo Petroleum Holding, cu na su turno ta doño di henter e grupo di Citgo Petroleum Refinery,

cu tin tur e accionnan di Citgo Petroleum Company. Hunto cune tin Citgo Aruba Holding, cu tambe ta un compania Mericano, cu ta doño di Citgo Aruba Refinery y Citgo Aruba Terminal", Koolman a relata.

E director di RDA a indica cu e sancionnan di aña 2017 a haci cu por a keda manifesta y opera e refineria di Aruba pasobra tur ta cay bao Citgo Aruba Holding cu ta di PDVSA Holding.

Sr. Koolman a splica cu e sancionnan di un siman y mey pasa, sinembargo, ta bisa cu pa Citgo Petroleum sigui financia e proyecto di Aruba, inclui e operacion, mester haya autorizacion pasobra nan no ta autoriza pa saca e placa di Citgo Petroleum mande pa Citgo Aruba Holding.

Esey a haci cu for di siman pasa RDA, Citgo Petroleum y gobierno di Aruba ta deliberando pa ta sigur cu Aruba lo haya e fondonan necesario pa sigui e operacion.

Sr. Koolman a incica cu nan a haya autorizacion for di prome cu e cambianan a tuma lugar, pa seis luna mas di operacion pa caba e proyecto su fase 2, cu ta haci necesario pa pidi fianza. Aña pasa a anuncia cu e ta dura seis luna y mester bin bisa cuanto e proyecto ta bay costa prome cu bay fia e placa. Actualmente e suma cu nan ta papiando di dje ta 800 miyon pa e refineria y 375 miyon pa e linea di gas.

"Pero door cu e Regimen Maduro ta bao dje y PDVSA y CITGO, ta dificil pa haya esey, y nos tur tambe sa cu una bez cu bin un cambio, e proyecto aki cu ta un di e proyectonan di mas importante pa Venezuela y tambe pa Aruba y esey nos ta bezig hunto cu gobierno y un grupo di Venezuela den e parti di transicion, ta bezig ta papiando pa asegura cu esaki ta e caso", sr. Koolman a subraya.

Say It With Dinner

VALENTINE MENU 2019

Cheers to True Love With a Glass of Berry Bellini

- ♥ SOUP
Cream of potato with smoked bacon
- ♥ HAPPYTIZER
Fried goat cheese rose on garden salad drizzled with raspberry vinaigrette
- LOVER'S MAIN DISH
- ♥ KING OF KINGS
Sautéed shrimp, half lobster tail and beef filet with creamed potato, seasonal vegetables and white wine sauce
- ♥ SWEET ROMANCE
Night and Day - Dark and white chocolate mousse, raspberry sauce and compote, chocolate crumble

us\$ 49.95 pp

Menu available only with reservations in advance

(15% Service charge • Taxes will be added to the price)

Matthew's
beachside restaurant

Located on the beach Punta Brabo at the Casa del Mar Beach Resort
Call us 588 7300 ask for event planner

GINO DASILVA

BO SUERTE A BLOKIA? BO NO A SIGUI GANA MAS? CU GINO BO RESULTADONAN LO TA INCREIBEL.

BABALAWO

Esun mas poderoso di mundo.

Ami so por haci posibel loke ta imposibel.

Bo negoshi no ta prosperando?
Malesa cu dokter no por cura?
Mi ta resolve problemanan cu husticia.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

Bisa si na rikesa.
Bo tin triunfo y prosperidad.

LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER DEN MUNDO CU LO KITE.

Tel: 740-4442 / 562-8826

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp 592-9684

Marriott

INTERNATIONAL

www.marriott.com/careers

JOB FAIR

12TH FEBRUARY 2019

GRAND BALLROOM
12PM-9PM



Bring the following: ID/Passport,
Permit & Health Card (if applicable)

+297 520 6267 / 520 6432

www.instagram.com/ArubaMarriottCareers

www.facebook.com/ArubaMarriottCareers

L.G. Smith Boulevard # 101, Aruba



Tors4us

Wilhelminastraat #81 • Tel: 582-2207

Update di Diabierna atardi:

Gobierno di Aruba mustrandu cu e situacion di Venezuela den e siman aki no a conoce mucho cambio

ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Evelyn Wever-Croes, na final di siman a duna informacion amplio di e ultimo desaroyonan cu Gobierno di Aruba ta ricibi tocante e situacion di Venezuela cu ta keda preocupante.

Di parti di Gobierno, ta sigui tur e desaroyonan di cerca. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta segura e comunidad di Aruba cu Gobierno di Aruba ta haci e maximo esfuerzo pa tene nos comunidad informa pa asina tur hende por ta miho prepara.

E situacion di Venezuela den e siman aki no a conoce mucho cambio.



Desde comienso di siman, Hulanda y otro paisnan den Union Europeo a reconoce Juan Guaido como e presidente interino di Venezuela cu e meta pa organiza eleccionnan liber. Banda di e decisionnan aki, e decision ta pa mantene e laso diplomatico cu e gobierno di Nicolas Maduro. Esaki ta e posicion di 18 pais di Union Europeo.

Riba e speculacionnan di accionnan militar, Prome Minister a enfatisa cu Aruba no ta forma parti di ningun accion militar. Premier Mark Rutte di Hulanda tambe a duna di conoce cu Hulanda lo no participa na accionnan militar. Esaki ta descarta tur rumor, incluso, di oposicion cu recien a informa pueblo uzando un video di un año atras bisando cu Venezuela lo ataca nos back si tin accion militar di parti di Reino.

Aruba no tin un base militar prepara pa esaki, por lo tanto nos no ta core riesgo tampoco pa Venezuela bin tuma accion militar riba nos. Cu esaki, segun Prome

Minister a indica, nos por keda tranquil.

E mandatario principal di nos pais a informa tambe tocante accionnan humanitario. Esaki ta un peticion cu un grupo rond di Juan Guaido a haci na diferente pais pidiendo ayudo pa trece cuminda y remedi den Venezuela. Varios paisnan a indica cu nan ta dispuesto pa haci esaki.

Pero Hulanda y Colombia a tuma e posicion cu solamente nan ta dispuesto si e regimen di Presidente Maduro permiti nan drenta pa asina evita un confrontacion militar. Gobierno ta sigui e desaroyo aki di cerca pa si bin cambio, pero pa awo

aki, no tin niun indicacion cu Aruba lo ta parti di accionnan humanitario pa Venezuela.

Prome Minister a elabora tambe riba loke e efecto cu e situacion di Venezuela tin riba nos refineria. Esaki, Premier Wever-Croes a bisa cu ta trece mas preocupacion ainda pa Gobierno di Aruba cu tabata tin caba. Desde cu e refineria a cera durante e gobierno anterior, nunca el a echt habri back.

Ora cu na augustus 2018 Citgo a informa Gobierno di Aruba cu nan lo haci un inversion di 35 miyon Dollar, Gobierno a logra cu algun hende a haya trabao eyan. Sinembargo awo, cu e sancionnan nobo cu Merca ta pone, cu Citgo no mag di traha mes cu PDVSA, tur loke cu ta di PDVSA tin di worde saca for di e refineria cu ta algun crudo y empleado di PDVSA.

A base di esaki, e refineria ta evaluando y nos compania estatal, RDA ta encarga pa monitoria e situacion y mantene Gobierno informa. E situacion ta di preocupacion pa Gabinete Wever-Croes, pasobra cada pan di cada Arubiano cu ta core peliger, ta duna un motibo pa preocupa. Na e momento aki, Gobierno ta monitoria e situacion y no lo desea pa nos yega na e extremo eyan.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes enfatisa cu e situacion di Venezuela ta keda igual. Gobierno hunto cu Marina Real, autoridadnan local tanto maritimo como riba tera y cu cooperacion estrecho cu Corsou y Boneiro ta atende cu e tema aki debidamente y asina duna informacion tambe.

Un biaha mas, Prome Minister ta haci un peticion pa pueblo, pa nos tur keda tranquil pa asina por tuma e miho decisionnan cu mester tuma. Laga nos sigui e desaroyonan via noticianan oficialmente di Gobierno. Den e fin di siman aki, tambe lo worde saca hopi noticianan, hopi rumor y voicenotes for di Venezuela.

“Gobierno di Aruba no por haci nada pa e situacion interno di Venezuela. Loke si nos por haci ta uni den oracion y pidi pa e situacion di Venezuela pronto lo resolve na nos pais bisiña”.



Stichting Ambiente Feliz (SAF), een gezinsvervangend tehuis voor volwassenen met een verstandelijk beperking, heeft een **vacature voor bepaalde tijd** in de functie van **groepsleider (M/V)**.

Het betreft een gezinsvervangend tehuis waar 24-uurs zorg wordt geboden aan cliënten – niet bedlegerig- met een verstandelijke beperking waarvan het niveau als matig tot ernstig is te categoriseren.

Een totaal van 10 groepsleiders zijn verantwoordelijk voor de begeleiding en zorg van 20 cliënten waarvan de helft ouder is dan 50 jaar.

Jouw werk bestaat uit:

Het beste uit de cliënt halen en ontwikkeling van vaardigheden stimuleren. Samen met de cliënt of zijn familie ga je op zoek naar de best passende ondersteuning of begeleiding. Je richt je daarbij op het vergroten van de zelfredzaamheid van de cliënt. Je draagt bij aan een prettige en veilige omgeving waarin de cliënt zich goed voelt. In het dagelijks leven van de cliënt speel jij een ondersteunende rol waarin je ook het sociale netwerk betreft.

Functie vereisten:

- Je hebt een afgeronde relevante MBO-opleiding Verzorging, Verpleging of Welzijnswerk, minimaal niv 3.
- Aantoonbare kennis en ervaring in het ondersteunen van cliënten met een verstandelijke beperking en alle mogelijke bijkomende ziektebeelden, zoals ouderdomsziektebeelden, psychiatrische ziektebeelden, lichamelijke beperkingen, autisme en dementie is een pré.
- Je hebt een proactieve werkhouding en je neemt verantwoordelijkheid voor de inhoud van de geboden zorg.
- Je hebt een open en respectvolle werkhouding jegens cliënten, collega's, bestuur, familie en andere contactpersonen.
- Je kunt zelfstandig en in teamverband werken en bent stressbestendig met een flexibele instelling
- Je werkt volgens een vastgesteld dienstrooster, inclusief nachtdiensten.
- Je neemt deel actief deel aan interne besprekingen.
- Je hebt een goede beheersing van zowel het Nederlands en Papiaments (mondeling en schriftelijk).
- Je bent in het bezit van rijbewijs B. Rijbewijs D is een pré.
- Je kan goed overweg met MS office en haar applicaties, zoals Word.
- In het bezit zijn van een groene kaart is een pré.
- In deze functie ben je verantwoording verschuldigd aan de directeur.

De vacature is op basis van 40 uren per week voor de duur van 1 jaar. Salarisering en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Burgelijk Wetboek van Aruba.

Voor meer informatie of vragen over deze vacature kunt u contact opnemen met mevr. Lukee Croes, directeur SAF op het telefoonnummer 5858738 of via onze email ambientefeliz@setarnet.aw. Sollicitaties, inclusief Curriculum Vitae, dienen uiterlijk 24 februari 2019 gericht te worden aan mevr. Lukee Croes.

Parlamentario Sue-Ann Ras:

A comproba cu durante 1 año y 10 luna a comete fraude cu casi 370 mil florin na EBP Hato

ORANJESTAD (AAN): E herencia di corrupcion, malversacion y fraude ta hopi mas amplio, cu nos ta pensa y cu nos a haya diferente stempel relaciona cu corrupcion, cu ta parce di ta parti di haci negoshi na Aruba. Remarcabel ta cu segun Banco Central, 60% di nos poblacion ta pensa cu corrupcion ta normal, ora di haci negoshi. Y mas condenabel ta, cu corrupcion, malversacion y fraude a contamina den nos sistema di enseñansa tambe y esunnan encarga cu cierto posicion clave, a perde nan principianan y moral, en bes di aporta na enseñansa y nos mucha- y hobennan.

“Pa cambia e imagen aki sigur ta encera un caminda largo y dificil, pero esey no ta kita afor cu nos no mester hacie. Año pasa mi a trece dilanti cu den SEPBA y EPB Hato, ta di lamenta cu malversion, fraude y mal manejo tambe ta biba den e area di enseñansa, unda cu a mal uza placa di inversion pa nos hobennan pa luho di bida di algun persona”, parlamentario Sue-Ann Ras a cuminsa na bisa durante su conferencia di prensa ultimo.

RAPPORT DI INSPECCION DI ENSEÑANSA

E situacion di EPB specialmente pa lokaal ta trata e sector di tecnica, ta pasando den momento basta preocupante y no ta cos di awor. For di un rapport di Inspeccion di Enseñansa di april



2018, a constata cu tin varios punto di atencion urgente y mas cu claro esaki ta djis algun:

Pa lokaal ta trata construccion y carpinte ta uza 3 lokaal pa duna les. E sector aki ta haci uzo di e mashinnan grandi, cu ta data for di tempo di J.F. Kennedy School. Ta mashinnan bieu y nan no ta cumpli cu e exigencianan di seguridad di awendia. Por ehempel nan no tin rem pa para e mashin inmediatamente den un situacion di emergencia.

Akun mashin falta pieza manera un ‘beveiligingskap’, nan no ta funciona optimal, ta haci hopi desorden of tin un periodo largo cu no ta uzabel mas.

E lesnan ta duna pa 1 docente cu mester ta den dos lokaal na mesun momento. Esaki mas cu claro ta haci hopi dificil pa e docentenan pa lokaal ta trata vigilancia y supervision.

Den e sector di electro ta uza actualmente 4 lokaal, di cual 2 ta realmente un lokaal di practica. Esaki ta door di e interes grandi di e

hobennan den e estudio aki, unda e scol mester a amplia su espacio y 2 lokaal no ta meubla ni diseña pa lokaal di practica.

Pa lokaal ta trata e materialnan di practica tin 6 ‘voedingskasten’, di cual 4 no ta operacional of ta funciona parcialmente.

Pa lokaal ta trata e metodo di Electro e docentenan tin solamente buki di tarea y buki copia pa e alumnonan y nan no ta dispone di un manual pa docente.

Pa e sector di mantencion tambe ta uza algun di e lokaalnan aki y e mashinnan cu ta uza den e sector aki tambe ta bieu.

Pa lokaal ta trata e lokaalnan di las, tin 10 hoki pa las cu e aparato di las y tambe ta trata di aparato bieu, di cual 1 ta kibra y no por drecha mas.

Pa seguridad mester cambia e ‘schorten’ cu e alumnonan ta bisti, pa un jacket special y ‘safety shoes’ tambe ta un exigencia, pero lamentablemente esaki no ta e situacion.

CUSTOMER DI 2 UNIT-MANAGERS

Segun Ras “ta tristo y masha di lamenta cu en bes a uza e subsidio di gobierno debidamente y responsablemente, pa inverti den material di scol pa nos hobennan, bo ta haya cu 2 unit manager, tin e customer pa firma hopi check den blanco, cu tabata pa propio uzo y pa no lanta sospecha, tabata traha

factura falso pa trabou cu nunca a tuma lugar”. Y tur esaki a sosode rond di october 2017, ora cu e directora di EPB Hato anterior a baha cu pensioen, cu tabata for di 1998 den e funcion ey, y riba dje cu un tremendo fiesta di despedida.

Un balente suma di Afl. 369.738,01 a keda malversa den e periodo di 1 di januari 2016 te cu 31 october 2017.

“Imagina bo, cu esaki ta den periodo di 1 año y 10 luna y e pregunta cardinal ta, cuanto placa mas e trio aki a malversa y cuanto hende mas ta complice di esaki? Placa cu sigur por a uza pa

un sinfin di necesidad pa e scol y nos hobennan y mas tristo ta, cu e dos unitmanager, ainda ta eherce e mesun funcion.

Ki confiansa ami por tin awo, cu e cosnan por ta diferente si SEPBA haya subsidio extra? P’esey ta importante pa tin e relatonan anual na ordo y haci nos trabou como Parlamentario pa vigila y controla. Riba dje ta bon ancra den ley, cu tur fundacion cu ta haya subsidio di gobierno, mester entrega nan relato anual, prome cu 15 di februari di cada ‘dienstjaar’”, Ras a finalisa bisando.



AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende, deurwaarder, van de 8^{ste} februari 2019, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van de naamloze vennootschap **ARUBA BANK N.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Camacuri nr. 12 in Aruba, **A A N: ANASTASIOS C. SIDERIS en/of FELICETTA CASCARANO INDORATO.**, laatst bekend adres Calle 139 # 114-10 Prebo II, Valencia, Estado Carabobo, Venezuela, thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, **B E T E K E N D:** een brief opdat hij van een en ander niet onkundig zoude zijn en opdat hij van een en ander tijdig en legaal kennis drage;

De deurwaarder voornoemd,
Magali M.C. Croes



AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende, deurwaarder, van de 8^{ste} februari 2019, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van de naamloze vennootschap **ARUBA BANK N.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Camacuri nr. 12 in Aruba, **A A N: ZANTE A. D'ANDREA SPISSO en/of LISETTE L. TORREALBACALDERON**, laatst bekend adres Noord nr. 100-Z Aprt # 1 in Aruba, thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, **B E T E K E N D:** een brief opdat hij van een en ander niet onkundig zoude zijn en opdat hij van een en ander tijdig en legaal kennis drage;

De deurwaarder voornoemd,
Magali M.C. Croes



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 8^{ste} februari 2019, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is **GABOR KOVACS SCHUMAN**, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, **WEDEROM OPGEROEPEN** om op **woensdag, zeventien (17) april 2019** des voormiddags om **08.30 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het gerechtsgebouw aan de J.G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad Aruba te verschijnen, teneinde op het door **RUDOLF HELDER**, ingediend verzoek (A.R. no. AUA20182415) te worden gehoord.

M.M.C. Croes,
Gerechtsdeurwaarder.

FOR RENT

RANCHO DAIMARI

AWG. 6,000.00 / MONTH (UTILITIES NOT INCLUDED)

IDEALLY FOR HORSE BACK RIDING OPERATIONS / BOUTIQUE RESORT

COMPANY WITH ALL PERMITS ALSO AVAILABLE

(ALL OFFERS WELCOME)

SERIOUS INQUIRES PLEASE

TEL : (297) 586-6287

EMAIL : asterionvba@gmail.com

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp

592-9684

Hospital di Aruba y Zuyd Hogeschool trahando hunto pa ofrece mas oportunidad

ORANJESTAD (AAN): Recientemente, representanten di Zuyd Hogeschool di Hulanda a bishita Dr. Horacio E. Oduber Hospital un biaha mas, pa reuni pa trata loke ta fase dos di trece opleiding di enfermeria riba nivel di HBO pa Aruba. E impacto aki lo ta uno hopi grandi pa Hospital y ta preparando bon, combersando cu tur stakeholders. E esfuerzo ta uno conhunto, cu ta inclui hasta e ministernan cu ta compaña Hospital den e trayecto aki.

Tin hopi entusiasmo, pero tambe tin hopi trabao pa ehecuta, asina Director di Cuido di Hospital, sr. Ezzard Cilié, a duna di conoce. Ta purba planea tur cos na un forma responsabel y pa bin cu algo concreto. Ta un responsabilidad como director pa bin cu un base solido unda ta ofrece oportunidad pa crece pa tur empleado. E proyecto aki tin 2 componente importante pa tene cuenta cune cu ta den Hospital tin varios nurse gradua cu kier sigui crece den nan trabao y tin esunnan cu no conoce e profesion aki, mester mir'e como uno atractivo.

E ta un oportunidad cu por brinda hobennan Arubiano cu ainda no a scoge kico nan kier studia. Un oportunidad pa sigui stu-

dia na Aruba mes en bes di bay Hulanda. Hospital kier crea un ambiente cu ta atrae studiantenan dispuesto pa forma un carera den ramo di enfermeria. Ya caba Colegio EPI ta yuda Hospital cu e parti teoretico y awor lo por combina cu practica den Hospital mes, asina Ezzard Cilié a duna di conoce. Na momento cu ta asina leu, e studiantenan mes lo tin oportunidad pa scoge, sea pa cuminsa traha mesora of pa sigui studia. Loke a ripara ta cu studiantenan ta bay afo y nan ta keda biba eyan, pasobra eyan lo por tin hopi mas pa ofrece. Pa por mantene nan na Aruba, mester por ofrece oportunidad na cas mes. Hospital ta spera di trece un cambio den esaki y ofrece studiantenan cu kier algo mas localmente, estudionan amplio di nivel halto comparable cu Hulanda. Ta trahando pa basta tempo riba

e proyecto aki y ta spera cu pronto por duna mas detaye y fecha cu lo por start.

E cooperacion entre Hospital y Zuyd Hogeschool ta bayendo bon, sr. Ruud Heijnen, coordinador di cooperacion internacional di e Facultad "Gezondheidszorg" na Zuyd Hogeschool, a duna di conoce. Door di e trahamento cu Hospital, Zuyd Hogeschool ta haya hopi contact cu tur instancia di cuido riba nos isla. Esey ta duna e school un miho vision riba e retonan, mientras cu di otro banda ta conoce tur stakeholder den salubridad.

Barth Koster, manager di Academia di Hospital, a reuni cu Zuyd Hogeschool riba e programa di orientacion. Nan ta positivo cu Zuyd Hogeschool lo apoya esaki

hunto cu Universidad di Aruba. Como cu kier cuminsa un nivel di HBO, mester siña con pa implement'e den e organizacion y integra esaki riba tur tereno necesario. Esaki lo ta un di e retonan grandi. HOH Academy lo ta e departamento cu ta encarga y ta brinda sosten na e

practica den enfermeria. E bishita di Zuyd Hogeschool tabata uno fructifero resultando den un base solido den futuro pa nos hobennan y otro cu kier sigui studia den enfermeria aki na Aruba mes.

FIN



E & E Trading, Tunastr. 4, Ponton, Tel: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres exclusivo pa rifle, pistola di aire di e famoso marca "Weihrauch". Benta ta solamente ariba pedido cu entrega rapido!! Benta solamente ariba afspraak!

Oportunidad pa trabou - Bendedora

**Nos ta buscando bendedora serio y responsabel
cla pa cuminsa traha di 5PM - 10PM**

Rekisitonan:

- Mester por traha den anochi y weelend
- Domina ingles, spaño y papiamentu
- Experiencia den benta
- 40 aña di edad of mas

Si ta algo pa bo, manda bo CV na: hbrongreendev@gmail.com

Awe 9 di februari MEP ta conmemora su 48 aña di existencia

"MEP ta e partido cu a salba Honor y Dignidad di e pueblo Arubano"

ORANJESTAD (AAN): Tabata riba dia 9 di februari 1971 cu nos lider inmortal Gilberto François (Betico) Croes a funda e prestigioso partido MEP y cual partido a lanta pa lucha pa mas autonomia pa e isla aki.

Desde principio MEP a pone su dilanti e ideologia social-democrata, nos estructura estatal y un union di henter e pueblo Arubano, sin distincion di rasa, color, religion, etc.

Algo historico tabata cu den apenas dos luna di su fundacion MEP a logra obtene un tercera parti di e electorado Arubano, esta 7 asiento for di 21. Desde e tempo ey MEP a crece, tanto den voto como den asiento y ta e unico partido na Aruba cu desde su existencia nunca a yega di baha bao di 7 asiento. Esey ta demostra e forza di e nucleo fiel cu semper a sostene nos partido, tanto den tempo bon como tempo menos bon.

Durante su 48 añanan di existencia, MEP a participa na 18 eleccion, tanto pa Eilandsraad, Staten di Antiyas y Parlamento di Aruba y den 9 di e 18 eleccionnan aki MEP a haya e mayoria absoluto. Algo impresionante y historico den Reino Hulandes!

MEP ta un partido cu desde su fundacion te cu awor apenas a conoce tres lider, esta Betico Croes den feliz memoria, sr. Nelson Oduber y nos actual lider señora Evelyn Wever-Croes.

Lucha pa Status Aparte: Sin duda algun cu MEP tabata e vehiculo principal di nos Libertador Betico Croes den su lucha pa nos Status Aparte. Pa por a cumpli cu e deseo di pueblo pa su libertad, nos Libertador mester a haci hopi sacrificio, drama sanger, sodor y lagrima pa realisa e anhelo aki. Alavez MEP ta e partido cu a percura pa nos simbolonan di union y libertad, esta himno y bandera, nos moneda, nos ortografia, nos propio constitucion, Gobierno, Parlamento, nos propio Gober-



nador, Banco Central etc. Den henter e lucha pa Status Aparte a resalta e accionnan di augustus scur 1977, ya cu tabata danki na e accionnan aki cu Aruba a worde scucha door di Hulanda. Finalmente e deseo di Aruba a worde concretisa durante e Conferencia di Mesa Rondo na maart 1983 na unda nos derecho di autodeterminacion a ser reconoci y aproba pa nos sali for di Antiyas dia 1 di januari 1986 y cu nos lo bira independiente dia 1 di januari 1996 den un Man Cominidad cu Hulanda.

Y ta cu honor dia 13 di juli 1990 sr. Nelson Oduber a percura pa scrap e fecha di Independencia 1996 for di den Statuut pero manteniendo e derecho pa bira independiente dia cu e pueblo aki den un referendum dicidi esaki den su mayoria cu aprobacion di 2/3 parti di Parlamento, cual ta un garantia solido y responsabel.

Logro y proyectonan di MEP:

Hecho ta cu ta danki na e Status Aparte na 1986 cu MEP a realisa, Aruba a haya e instrumentonan economico pa por logra desaroya e pais aki. Un gran cantidad di logro y proyecto a ser realisa durante cu MEP tabata den gobierno.

Algun di e proyectonan cu a worde realisa door di MEP tabata: Waf di container, Plan Sasaki pa desaroya henter e area turistico, edificacionan di Domeinbeheer, Aduana, Ontvanger, SVb, Biblioteca Nacional, FCCA, DOW/DIP/Cadaster, ATA, SIAD, companianan estatal Arubus N.V., APA N.V., WEB Aruba NV, NV Elmar, Setar N.V., Lotto pa Deporte, oficinan auxiliar



di gobierno, construccion di stadionnan deportivo, casnan di pueblo, centronan di bario, planta di purificacion di awa, wardanan di polis nobo, Sporthal, Centro Medico San Nicolas, construccion di careteranan, construccion y renobacion di schoolnan y mucho mas pa menciona.

Un otro logro importante tabata e reapertura di e refineria cu Coastal na 1991. Tambe e firmamento di un acuerdo cu 'SACE', unda a trece un solucion den e problema di garantianan: un debe di 206 milyon Dollar a ser reduci te na 110 milyon Dollar. E acuerdo cu Hulanda na unda 250 milyon Florin di Plant N.V. a pasa pa Aruba ta un logro historico den cual ta demostra un biaha mas cu MEP semper a goberna cu curashi, perseverancia y determinacion.

Un partido sincero y honesto:

Locual cu ta resalta durante henter e trayectoria impresionante di MEP ta e sinceridad y honestidad cu e partido aki ta desplega den e comunidad Arubano. MEP ta e unico partido cu na varios ocasion a bisa e pueblo adelanta con e situacion financiero y economico ta y si tin cu tuma pasonan necesario pa trece solucion, MEP semper ta haci esaki pa bienestar y futuro di nos criaturanan, sin importa cu esaki lo por costa partido voto den eleccion.

Finalmente MEP a percu-

HIMNO DI MEP

Uni den fila di MEP
p'Aruba su libertad
nos tur ta marcha sigur
cu inmenso corahe y balar

Hunto a logra pa tur
e Status Aparte
locual nos pueblo a lucha p'e

Kibra e cadena
di esclavitud
pa nos dushi Aruba ta salba

Pueblo lanta ariba
Uni bo forza cu MEP
Pronto nos lo grita libertad



ra tambe pa Aruba haya su prome Minister Presidente femenino den persona di señora Evelyn Wever-Croes, kende a demostra di ta sali semper na vanguardia di esnan mas vulnerabel den comunidad.

Un gradicimento ta bay awe na tur esnan cu a yega

di forma parti di e lista aki, tur e candidato, directivanan di e urnanan electoral, Forza Femenina Grace, e hala hubenil HOT, militantenan y tur e votadornan pa cu e 48 aña di existencia di nos partido. Mientras MEP ta existi, Aruba ta salba!

#mercado



Panorama Economico Mundial

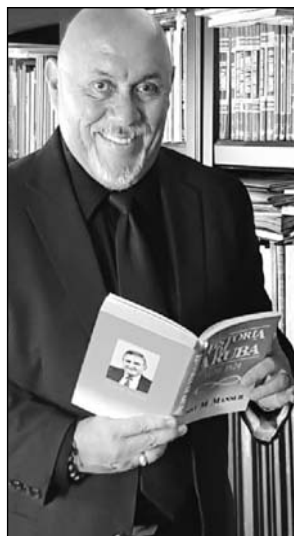
Skirbi pa: Gerardo Sanson

E PRIJS DI petroleo a estabiliza despues di nan caida di comienzo di siman, ya cu e recien posibilidad di cu e suministro global ta significantemente menos cu e demanda, e aña aki ta compensa e impacto negativo di un aumento den inventarionan di Merca.

Oro a cay un poco debi na e forza cu Dollar tin mundialmente, y mientras tanto mercado ta sperando riba noticia di e disputa comercial entre Merca y China, pues te cu awor President Donald Trump no a duna ningun indicacion di e situacion comercial.

Wall Street a registra caida ocasiona pa accionnan tecnologico ya cu e temor di un desaceleracion global a bira mas grandi despues cu Union Europeo a reduci nan prevision di crecimiento economico y ademas algun informacion di trimester ta yuda na e panorama desalentador.

Na Europa tambe a nota hopi caida den shares, ya cu e Dollar global tin su racha alcista y ganador mas largo desde comienzo di October 2018. Asia no a opera debi na festividadnan pa cu e Aña Nobo Chines, pues Aña di Porco.



Gerardo Sanson
gerardosansonCNA@live.com

Mercadonan na cierre:

—USA

Dow Jones	25.105,79
Nasdaq	7.298,20
S&P 500	2.707,89

—EUROPA

UK FTSE 100	7.071,18
GER DAX.	10.906,78
FRA CAC 40.	4.961,64
SPAIN IBEX35.	8,856.80

—ASIA

JAP NIKKEI	20.333.17
HANG SENG	27.946,32
SHANGHAI CSI	2.618,23

—COMODITIES

Nymex Oil Barrel	US\$ 52,67
GOLD	US\$ 1.318,40
SILVER	US\$ 15,82
PLATINUM	US\$ 802,40
EURO	US\$ 1,13
COL PESO - US\$	3.116,40
PERU Nuevo Sol - US\$	3,32

Fundacion Respeta Mi: Con Safe Nos Muchanan ta Online?

Awendia nos por observa cu un cantidad grandi di nos muchanan y hobennan ta haci uzo di aparatonan electronico, miho conoci como *smart devices*. Nos por pensa entre otro ariba tablet, celular, laptops, etc. Na Aruba 80% di uzadornan di internet ta hobennan, segun Bureau Central di Estadisticanan di Aruba (CBS, 2017).

Dia 5 di februari tabata *Safer Internet Day*, un dia pa promove y stimula uzo positivo di internet bou di nos muchanan y hobennan. Esaki mas cu claro ta necesario, como cu e uzo di internet por trece consecuenecianan cun'e. *Abo sa con safe nos muchanan ta online?*

Tin diferente motibo di cual muchanan y hobennan ta haci uzo di aparatonan electronico y internet. Internet ta wordo uza hopi pa hunga *weganan online*, scucha musica, aumenta creatividad, pero tambe pa comparti y conecta cu amigonan. Tremendo toch? Ademas nos muchanan y hobennan por adkiri diferente conocimiento y habilidadnan door di haci uzo di internet. Internet tambe tin un funcion educacional; hobennan por haci uzo di aparatonan electronico y internet pa haci nan tareanan y proyectonan di scol.

Uzo di medianan social ta nifica: *posting & sharing*. Uzo di medianan social ta inclui: creacion di un perfil, post potret, laga comentario, chat, subi potret y video, comparti links, etc (Raising, 2018).

Medianan social, miho conoci como *social media*, ta hunga un papel importante den e bida diario di nos muchanan y hobennan. Restriccion di edad pa plataforman popular manera Facebook, Instagram, Snapchat, Twitter, etc. ta 13 aña bay ariba. Uzo di YouTube pa wak videonan tambe ta 13 aña minimo, pero cu permiso di un adulto, como cu ta cuenta di e adulto mester wordo uza pa tin acceso ariba YouTube (Graber, 2014). Lamentablemente no tur ora ta wordo cumpli cu e regla aki y asina nos por wak muchanan di 8 aña cu un cuenta di Facebook of Snapchat, maske esaki ta bay contra nan "*policy*".

Restriccion di edad pa e uzo di medianan social ta di suma importancia. Ora un mucha traha un cuenta ariba medianan social su informacion personal lo ta na peliger, entre otro su nomber completo, adres, number di telefon y otro datonan cu lo por identifica e mucha su ubicacion. Na Merca e ley di COPPA (Children's Online Privacy Protection Rule) ta proteha tur mucha bou di e edad di 13 aña. Lamentablemente e ley aki no ta aplicabel pa Aruba.

E ta un deber di nos tur como adultonan responsabel pa guia y stimula tur nos muchanan y hobennan door di papia cu nan y informa nan di e peliger di comparti informacion personal den e mundo virtual. Muchanan bou di 13 aña no a desaroya e habilidadnan cognitivo ainda pa toma decisionnan saludabel encunto e uzo di internet, nan mester di nos guia pa cu e parti aki (aunke nan wak nos cu un cara zuur) (Graber, 2014).

Apesar di tin varios beneficio, internet

Hey...

Mi ta un mucha. Mi tambe tin derecho ariba privacidad. Ora di saca un potret di mi, sea cauteloso ora di publica esaki ariba medianan social. Please no saca potret di mi sunu of cu tiki paña, mi no gusta esaki. Please respeta mi pa asina mi sinti mi mes safe.



tambe por tin algun inconveniencia y riesgo pa nos muchanan y hobennan manera: wordo exponi na contenidonan inapropia, violento y/of sexual subimento facil di potretnan y videonan bergonsoso of kisas provocativo ariba medianan social partimento di informacion personal cu hende straño *cyberbullying*: tentamento ariba medianan social

Prohibicion tin poco sentido... dus kico nos como adulto por haci pa proteha nos muchanan y hobennan?

E esencia ta comunicacion. E miho manera pa proteha nos muchanan ta door di papia cu nan y haci palabracionnan.

Papia tocante uzo positivo di internet; puntra e mucha con e lo comporta y con e lo kier wordo trata door di otronan ariba medianan social.

Un investigacion recien na Hulanda ta indica cu un 83% por ciento di mayornan ta wak telefon di nan muchanan (Telegraaf, 2019). Controla e telefon di nos muchanan y hobennan constantemente no ta un solucion, esaki lo por te asta haci cu nan lo por distancia nan mes mas di nos y te asta perde confiansa den nos. Esaki nos no kier, nos kier juist pa nos muchanan y hobennan confia nos. Ademas nos muchanan tin derecho ariba privacy.

Pa ningun motibo (ni pa con special e momento por ta) no post potret sunu of cu poco paña di nos muchanan ariba medianan social of *messaging apps*, manera Whatsapp.

Investiga hunto con pa haci e uzo di internet na un manera mas safe (un articulo tocante "*seguridad online*" lo wordo publica den transcurso di aña).

Uza *privacy settings*: haci esaki hunto. Splica tambe cu NO mester comparti *password* cu niun hende, ni maske nan ta personanan di confiansa. *Password* ta algo personal!

Aplica e regla: "*Bo no conoc'e, no accept'e!*" (Ben-Joseph, 2018).

Be a role model! Nos muchanan ta siña di adultonan cu ta importante den nan bida. Asina ta...sea un bon ehempel.

Pa mas informacion tocante e articulo aki yama: Fundacion Respeta Mi na 582-4433 Pa tips of conseho di con pa comunica y guia bo yiu yama: Tienda di Educacion na 161 (gratis)

Pa bo keda conecta cu

 **WhatsApp**

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684

Booshi Wever:

Ta ken lo beneficia cu mas hotel na Aruba?



ORANJESTAD (AAN): Segun Booshi Wever di Partido UPP, Gobierno di Aruba tin dos cara (esaki no ta nada nobo toch). Di un banda ta laga haci un investigacion pa analisa Capacidad di Carga y di otro banda ta sigui compromete Aruba cu mas proyecto hotelero! Gobierno mester papia idioma cla riba e aspecto di Capacidad di Carga!

E informacion cu a sali publica dor di Noticia Cla, unda cu ta confirma un proyecto di 900 camber na Sero Colorado den cercania di Baby Beach sigur a causa consternacion, conmocion y decepcion grandi. UPP ta kere cu gobierno mester bin afo y splica si e informacion aki ta corecto of no.

Den pasado nos por a tende hopi a papia cu Aruba

ta “vol” y cu nos capacidad di carga a yega na su limite. Durante campaña esnan cu ta na mando a priminti cu lo bin un estudio riba capacidad di carga, pero awe nos por mira cu mientras e estudio no ta wordo presenta, proyectonan hotelero ta sigui wordo presenta, sea directo dor di gobierno of por medio di noticia. 1 di april ta hopi leu, sino nos por a kere cu ta trata di un “big joke”.

Pa varios decada tabata tin e discusion con hopi mas nos lo tin cu laga e sector hotelero crece aki na Aruba. Desde añanan 2000 e pensamiento a cuminsa wordo crea cu un expansion rapido y grandi di cantidad di camber di hotel sigur lo tin su efectonan hopi negativo riba tur tereno.

Desde e tempo ey caba tabata vocifera e idea cu control riba e expansion di camber lo salbuardia nos medio ambiente, mientras cu nos cultura, nos identidad tambe lo wordo protegi. E tempo aki no a papia mucho riba e costonan pa caha di gobierno. Tabata un escogencia entre bin cu hotelnan grandi di multinacionalnan of cu sistema

di boutique hotel chikito, dirigi pa hende local mes. Di e manera aki tambe lo tin beneficiacion economico directo pa nos pais, compara cu placa cu ta bay afor ora ta trata di hotelnan grandi y di companianan multi-nacional. Placa di ganashi cu ta bay afo, pero tambe di parti di salarionan di trahadonan den hotel, cu lo bay afo pa cria famianan.

Tanto na 2004 y na 2009, atraves di un estudio di Sam Cole y Victoria Razak, ta wordo adverti contra mas expansion di e cantidad di camber e tempo ey caba, pasobra esaki no solamente ta pone un presion riba e capacidad di carga di Aruba, pero tambe lo afecta e.o. nos cultura y nos identidad, algo cu 10 aña despues nos tur por ripara y sinti y keha riba dje. Nan a sugeri un crecimiento di entre 50 pa 150 camber pa aña te na 2045, pero den forma di boutique hotels. Loke nos a wak den e ultimo añanan ta hustamente lo contrario.

Nos mester ta consciente cu dia bieu nos a yega na nos limite di crecimiento den e industria aki, y cu esaki lo bay afecta negativamente e producto turistico di Aruba y e calidad di bida di nos pueblo.

Pero te ki dia nos ta bay comprende cu nos capacidad di carga a pasa y esaki riba tur nivel? Nos parece di no kier reconoce cu Aruba ta yen. Na momento cu a anuncia St. Regis Hotel, banda di Riu na Palm Beach, UPP ya a mostra riba tur e efectonan negativo cu tin cu binimento di un hotel. Awor pa loke ta trata e hotel aki nos ta comprende cu St. Regis Hotel a busca un compania ASDF pa realiza un rapport riba e impacto di e construccion di e hotel aki di 222 camber riba nos naturaleza (un asina yama MER: Milieu Effect Rapportage). E mesun modus operandi aki parece cu e compania Three Rivers Real Estate NV/Centerpoint

Real Estate a sigui caba pa e proyecto di Baby Beach Resorts unda, cu segun Noticia Cla lo tin un asina yama Environmental Impact Assessment Study (EIA). Cu de facto ta mescos cu un MER.

UPP ta pidi Parlamento(cu ta pretende di ta otro) pa lanta ariba y exige pa bin cu un investigacion mas amplio riba e impacto di construccion di e dos hotelnan. Mesocos cu Parlamento a haci den e caso di molinanan na Uirama. No solamente loke ta pa e medio ambiente, sino tambe un estudio riba e impacto social, espacial, infrastructural y midi financieramente kico esaki lo nifica pa nos finanzas publico cu ya caba ta den un situacion pesimo.

Pueblo di Aruba no por acepta cu sin mas como pagador di belasting ta bolbe bay carga pa tur efectonan cu e construccion di e dos hotelnan aki lo trece cu ne. Aki nos ta papia di 222 camber pa St. Regis y 900 camber pa Baby Beach Resorts, yegando un total di 1100 camber cu lo nifica un total di por lo menos 4400 trahador cu mester wordo importa.

Hopi di nan lo no contribui

tampoco na caha di gobierno cu belasting mirando cu segun e Reforma Fiscal mayoria di nan lo no ta cay den bracket pa paga belasting. Y aki no a papia ainda di e “gezinshereniging” cu potuma lugar despues di 3 aña caba segun e maneho nobo implementa pa minister di Husticia y apoya dor di Parlamento. Aki nos por yega na por lo menos 18.000 + hende cu lo bin acerca. Pero parce cu ningun hende ta interesa mes den nos capacidad di carga.

UPP ta urgi pa bin un investigacion riba tur e aspectonan di impacto cu e hotelnan aki lo tin riba nos pais. Un investigacion haci dor di instancia neutral, y no dor di un compania cu a wordo busca dor di e desarroyadornan mes. Pa colmo e compania cu ta ehecutando e estudio di MER pa St. Regis, tin su lazonan cu partido di coalicion actual y e pregunta ta si nos por confia e resultado aki???

Aki un biaha mas ta parece cu populismo ta mas importante cu e bienestar di nos pueblo y ta pensa riba e siguiente eleccion enbez di pensa riba e siguiente generacion.

“LUNA”

Luna grandi bunita i cla henter mundo bo ta ilumina creashon Divino di Papa Dios pa por lusa e caminda di nos.

Un misterio cu no por desifra ningun hende por yega te aya ni astronauta a bin pa revela con Papa Dios e luna a crea.

Den scur ta gosa su splendor ta muestra su claridad di Amor awor mi por bin compronde con bou luna ta compromete.

O, luna cu ta cambia di color preto, cora pero cu splendor eclipse mitar luna con mire un regalo di Dios pa admire

Autor : Omaira I. Rodriguez-Britten

100 saco di cement a somenta

ORANJESTAD (AAN): -- Patruya Oranjestad diamars mainta trempa a wordo instrui pa nan bay Tanki Leendert pa atende un caso relaciona cu ladronicia. Na yegada a mostra e patruya cu e ladronicia lo a tuma lugar na un cas bao di construccion den e residencia “Isla Esmeralda”.

Patruya a papia cu doño di e residencia cu ta e homber di inicial A. cu a declara cu e ta doño di e Residencia Isla Esmeralda situa den Caya Jacintho Erasmus. Na e parti panort tabatin 100 saco di cement na suela. Diaran-

zon 6 di Februari 2019 el a mira e saconan di cement pa cinc’or di atardi ultimo biaha. Su dia siguiente 7 Februari 2019 mainta pa mas o menos shet ‘or el a bin na e residencia y a constata cu desconcinan a bay cu e 100 saconan di cement.

Mester remarca cu e ultimo tempo tin grupo di ladron ta operando. Nan lo ta subi caya anochi, marduga sea cu pickup, of truck y ta pasa horta material di construccion.

Wel a bira tempo pa re-activa “Flex team”.

Sra. Titi Tromp Reina Biba Bida di Cruz Cora



ORANJESTAD(AAN)-- Cruz Cora Aruba a tene su Eleccion di Reina Biba Bida, pa damas di 65 aña y mas. Un total di 8 dama di edad avansa a participa y hurado tabata tin un tarea dificil, ya cu cada un di nan ta un reina riba nan mes!

Un Prins cu Pancho di nan mesun generacion hopi anima, a saca e siguiente resultado: Mas Ambiente: Lucia Rasmijn ---- Mihor Speech: Titi Tromp -----

Mas Creativo: Aura Ras
Prome Finalista: Lucia Rasmijn y e Reina Biba Bida: Titi Tromp

Cruz Cora ta gradici na tur cu a colabora cu e evento fantastico aki. Tabata un anochi inolvidabel pa tur e candidatanan, pero tambe pa publico! Esakinan ta: Isai Labadie, Rob-

ert Geerman, Glenda Arends, Elsa's Flowershop, El Gaucho Restaurant, La Cabana Beach Resort & Casino, DA, Bruna, Shara's Aesthetic Center, Young at Heart, Starbucks, Marieta Wanopa, Cover Girl, Andrew Curiel, Andy Willems y na henter e team di Cruz Cora/Biba Bida Queen Election.

Tambe ta yama un danki na e hurado cu a consisti di: Elsa Krosendijk, Zuzette Croes, John Flemming y Presidente di Hurado, Rene Ridderstaat.

Un danki special na Maestro di Ceremonia: Cheryldine Buckley Na Massive Brassband cu tabata tremendo pa pone publico move cu un "massive" jump-in pa sera e anochi!

POPO TA INFORMA Carnaval



Ayera madruga a bira cono- ci e caisonan y socanan cu a clasifica pa final di **Caiso & Soca Monarch** di awe nochi den **Carnival Entertainment Village** na San Nicolas.

CLASIFICA CAISO

Den Calypso, e Caiso, e banda "**Ambiance**" a clasifica cu nan unico cantante "**Lady Ambiance**" cu e caiso "**My Hope**".

"**Buleria**" a clasifica den caiso e cantante "**E.K.**" cu e caiso "**Headlines**".

NBO tin e cantante **Dr. Hook** cu su caiso "**Suffering**". **NBO** a clasifica cada un di su 3 cantantenan.

OREO tin como clasificado

Mighty Talent Jr. cu "**Hel-lo**" mientras cu **Mighty Talent Sr.** a clasifica cu su caiso **Last One**.

E agrupacion **Steam** tin dos cu a clasifica pa caiso y e prome ta "**Queen Lintje**" cu "**Aruba what a paradise**" y e di dos ta "**Mighty Jaoul**" cu e caiso "**For your child I singing**".

E unico cantante di "**Creators**," **Mighty Whitey**" a clasifica cu e caiso "**Never Trust a politician**".

"**Tsunami**" a clasifica 3 cantante. "**Blacky**" lo sali fuerte awe pa kenda den e mihor 5 nan. Aña pasa el a termina na di 4 lugar y ta fuerte cu su culebra "**Snakes in the grass**". **Galloway Jr.**



ta competi cu caiso "**Killing mah rass to live**" y e di tres clasificado ta **The Commissioner** cu "**I am a master magician**".

Di **Zeta Band** por a spera cu **Tattoo** lo clasifica y su caiso clasificador ta "**Unda nos ta bay**".

CLASIFICA SOCA

Den Soca e banda **3-4 All Empowered** a clasifica cu e soca **#Hashtag** di e cantante **Frankie**.

E banda **Ambiance** ta compaña **Lady Ambiance** cu soca "**Invasion**".

BMW a clasifica **Claudie** cu a debuta cu "**Jump on it**" tambe a clasifica "**Light Skin Rastaman**" cu e soca "**Soca Skanking**" y finalmente **Valentino King** cu "**Ah Marrying**".

E dos clasificadonan di **Buleria** ta **Reintje Rock** di bishita for di **Corsou** y mes ora yega final cu soca "**Monster Truck**" y **E.K.** cu soca "**Ruggish Sway**". Di **Le Groove** a clasifica T-



Money manera a spera di prome anochi y cu ta candidato fuerte pa corona, cu su soca "**Hunter 2 hunted**", tambe cantante **Diamond Chip** cu su soca "**Inside of it**". **Kulchaman** a clasifica cu soca "**It's Party**".

Di e banda "**Madness**" e unico cu a clasifica ta "**Tri-ni - T** cu su soca **Bounce Free**," mientras cu **Musical Time** a clasifica tur 3 cantante cu soca, **Lord Ca-**

Sigui lesa pag. 19



CARNAVAL PACK 28

FOR ONLY

FREE T-SHIRT

PACK INCLUDES: 2X BIG KING OR CHICKEN BIG KING, 2X (4PCS) NUGGETS, 2X SMALL FRIES, 2X MEDIUM SOFT DRINK AND 1 FREE CARNAVAL T-SHIRT * *WHILE STOCK LASTS

POPO TA INFORMA Carnaval

Continuacion pagina. 18

chete cu “65 on the road”, Long Roy cu “Control on the island y Lady K. cu “Who’s in charge?”

NBO ta presenta cu su dos socanan fuerte di clasificacion, “I do” di cantante Mr. Jammer y “Come for this” di The Baron cu ta hopi pisa tambe.

E dos soca nan cu a clasifica di OREO ta □Jouvé□ di “Lady Mezzo” y “Celebrate” di “Mighty Talent”.

E unico cantante cu “Robert y su Solo Banda Show”, “G.T.” a clasifica cu “Down the road”.

Tsunami tin e cantidad di 4 cantante pa soca. “Blackie” cu “Ah going back home”, tambe “Galloway Jr.” cu “Memories” y manera a spera, Easy B cu “We ain’t normal” y finalmente e duo

popular cu a debuta exitoso, Mitch y Maya cu soca “Together Again”.

Di e banda di Jeon, “Upgrade music” a clasifica e soca “Jammin Selfish” di “NGL” y tambe “Good Times” di cantante “Rasta”.

Stuw y cu soca The Sauce a clasifica pa Youth Extreme y pa Zeta Band, Tattoo cu soca “One more time”.

NO GAME

E bandanan cu a keda for di final di e concurso ta ‘Nfusion’ sorprendentemente, principalmente mirando e exito di Chayo cu Soca Lovin’, Back on track, Furyah, XStatic, The Failures di cual a mira e favorito Dr. Boak cay afo, Mellow, Sound and more cu a haci esfuerzo magnifi-



co cu Ingomar, Hot Ones, Perfect Sound cu su bunita Soca Ling, D’Licious cu a keda sin por briya mas cu nan Masta Gusto cu tabata candidato pa final cu soca fuerte.

KEN TA KEN?

POPO a wordo puntra cual soca y caiso POPO ta haya cu lo bira e ganador di e concurso di e aña aki. POPO tin cu bisa aki cu nunca POPO a gana un pustamento, ni loteria, ni rifa, ni lotto, ni biyechi, ni den casino etc. Di tempo e concurso a cum-

inza na 1964 cu calypso y 1965 cu roadmarch acerca, POPO nunca a logra escoge e ganadornan. E unico suerte cu semper POPO tabata tin cu rei, pustamento, purba suerte etc. ta cu POPO semper a CASI gana; POPO a HERA gana; otro biaha POPO por poco a gana, segun oportunidadnan di mas cerca cu POPO a yega. Si POPO tin cu escoge, POPO lo tin cu tira pa tur e EX REYNAN y pa e no reynan, Galloway Jr. , Reintje rock, pa queen di soca Lady Ambiance, y

Frankie cu #Hashtag.

Den caiso tambe POPO tin pensamento di perdedor di custumber. POPO gusta pa gana Lady Ambiance cu su speranza, Dr. Hook, Mighty Whitey y Blacky. Cuidao cu Galloway Jr.

DEN CARNAVAL 65
#CuBisonSoMiTaTraha

El Louvre Witec f El Louvre Witec Cu Bison so mi ta traha.

Cruz Cora + Aruba
Cuida y Proteha Nos Muchanan...

Nos deber y obligacion

BATERIA PANASONIC® MAS POTENTE!

Alkaline
Panasonic
Everyday Power

Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER Diabierna 8 februari 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT@CHI	ZODIAC
2186 7473 0741	0285 7548 1098	4016	MERDIA	ANOCHI M
		FLAMINGO 4605-7050-4869	5334 3172 1840	4330 7954 4219
			A	1938 VIRGO
				1135 ARIES
LOTTO 02-17-20-25-26	OFF 3564-0400	BIG 4 M	5487	A 6432

Sospecho ta usa marihuana pa frena dolor di bala den curpa

ORANJESTAD (AAN):--
Un articulo procedente di
Suriname (publica den Wa-
terkant) a hala s atencion pa
lo siguiente. Debi nai situa-
cion medico di Romano A.
no tin motibo pa lagu'e bay
cas.

Su peticiona pa lagu'e den
libertad a wordo rechaza
pa hues Cynthia Valstein
-Montnor .

E sospechoso ta wordo acu-
sa di tabatin droga den su
poder y fiscal Astrid Niamat
a exigi 12 luna di castigo di
cual dos luna ta condicional

Aki tambe a bin aserca ter-
mino di 3 luna di prueba
y boet di placa cu ta 3000
SRD. Ta asina cu Romano
A. den luna di Augustus
2018 a keda deteni pa tin
den su poder casi un kilo di
Marihuana. El a declara cu e
droga el a haya di su amigo

Guyanes cu tabata debe.
El a bisa aserca cu e mes ta
usa e marihuana. Aboga-
do Oscar Koulen a pun-
tra hues pa tene cuenta cu
e sospechoso ta usa droga
contra dolor. E ta haya do-
lornan ora e ta den interior
di e pais. Na unda e ta hos-
peda ta hopi frieu. E ta cana
pa aña largo cu bala den su
curpay mester huma mari-
huana pa e motibo ey..

E no ta bende y tambe a
wordo proba científicamente
cu e droga aki ta baha e dor-
lor. E sospechoso a conta
fiscal Niamat cu desde 2015
e ta cana rond cu e bala na
un parti den su barica. E fis-
cal avisa e detenido pa laga
saca e bala. Hues tabata tin e
mesun opion. Hues a bisa di
pense locual e fiscal a exigi
y algun asunto , pa evalua
prome cu 3 di April e duna
sentencia.

DIARIO

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— 9 Februari 2019
Solo ta baha: 6:44 p.m.
— 10 Februari 2019
Solo ta sali: 7:04 a.m.
Solo ta baha: 6:45 p.m.
— 11 Februari 2019
Solo ta sali: 7:04 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba

— Diasabra 9 Feb. 2019:
Zuiderdam:
(13:00 - 23:00)
AIDaperla:
(08:00 - 18:00)
Norwegian Gem:
(08:00 - 17:00)
— Diadomingo 10 Feb. 2019:
Norwegian Dawn:
(08:00 - 17:00)
— Dialuna 11 Feb. 2019:
Veendam:

Tel: 583-1190

EMERGENCIA NA ARUBA

Weekend 9 y 10 Februari 2019

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:
9 Feb: Dr. Veringa
10 Feb: Dr. Veringa
NO TA: Pa emergencia so,
Mainta 9'or pa 10'or
y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:
9 Feb: Dr. Rolfast
10 Feb: Dr. Hertogen
NO TA: Huisartsenpost di
9:00 am pa 1:00 p.m., y di
6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712

PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

DENTISTA NA WARD

Weekend 9 y 10 Februari 2019

9 y 10 Februari 2019:
P. Lacle-Soto,
Avenida Milio Croes 116, local 2.
Telefon: 588-2010

ATENCION Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clin-
ica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene con-
sulta merdia 12'or pa 1'or.

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....

• Pa proximo dianan, ta anticipa un tempo sin mucho activi-
dad, di forma cu un tempo seco lo prevalece riba e region. Mas
leu e forza di biento lo ta modera te basta fuerte y na su turno
resulta den un condicion di lama modera.

• Biento for di direccion generalmente pariba, modera entre 20
te 39 km/h. Den dia, lo tin rafaga de vez en cuando te fuerte
entre 40 y 50 km/h.

• Ola di lama ta en general modera cu altura di olanan entre 3
y 5 pia.

Mini Mega

Diabierna 8 februari 2019

04 07 13 26

Mega Ball 10

1^{er} Premio: ??? ganador Jackpot
2^{do} Premio: ??? ganador Match 4
3^{er} Premio: ??? ganador Afl. 500,00
4^{to} Premio: ??? ganador di Afl. 50,00
5^{er} Premio: ??? ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 12 FEB, 2019
Afl. ???,000,- MEGA PLUS Afl. ???,000,-

Cinco huez incluyendo un Arubiano, instala oficialmente



ORANJESTAD(AAN): Diabierna atardi a tuma lugar instalacion oficial di 5 huez nobo pa Aruba.

E hueznan tabata activo caba na corte, pero Diabierna den presencia di entre otro su excelencia Gobernador Alfonso Boekhoudt y Minister di Husticia Andin Bikker, a tuma lugar nan instalacion oficial.

Durante e instalacion presidente di Corte Comun Eunice Saleh a duna un introduccion di e 5 hueznan nobo, incluyendo uno cu ta Arubiano.

Ta trata di mr. Arno van Suilen, mr. Selma Verheijen, mr. Maryon Schoffers, mr. Jack Verhoeven y mr. Jane Jansen di Aruba.

E presidente di corte a trece dilanti cu van Suilen a nace na 1969 y a studia Ley Hulandes na Universidad Catolico di Nijmegen y Ley Fiscal na Universidad Catolico di Brabant.

Despues cu el a cuminsa su carera como hurista circa Loyens & Loeff, el a traha como docente di Ley di Belasting na Universidad Catolico di Nijmegen.

Van Suilen na 2000 el a bira auditor di ley cerca e oficina científico di Hoge Raad.

Na 2003 el a wordo nombra huez den corte di Arnhem y desde 2009 e tabata forma parti di corte/hof di Arnhem-Leeuwarden.

Desde April 2018 e ta miembro di Corte Comun, bibando na Aruba.

Mr. van Suilen atravez di e añanan a hasi diferente trabao riba tereno di ley fiscal, mientras cu e tin algun buki y publicacion riba su nomber.

Pa loke ta huez Verheijen, presidente di corte comun a trece dilanti cu el a nace na Leiden na 1973.

Na 1998 el a caba su estudio di ley na Universidad di Leiden.

Desde 1999 te cu 2001 e tabata secretario señor di corte di e camber di stranhero (vreemdelingenkamer).

Na 2001 mr. Verheijen a cuminsa cu su opleiding pa bira huez y di 2005 pa 2011 e tabata huez na corte di Den Haag, den e seccion civil y di bestuur.

Di 2011 pa 2016 el a traha como huez na Corsow, unda cu el a traha den casonan civil y casonan penal.

Pa loke ta huez Soffers, el a nace na 1966 y a studia ley Hulandes na Universidad di Utrecht.

Despues di 2 año como empleado huridico pa e seccion di refugiadonan di Amnesty International, el a traha como abogado y hurista di compania.

Na October 2005 el a wordo nombra huez na corte di Rotterdam y desde April 2008 te cu October 2018 e tabata huez na corte di Den Haag.

Huez Verhoeven a nace na 1965 y a caba cu su estudio di ley Hulandes na 1989 na Universidad di Groningen.

Despues cu el a caba di studia, e tabata asistente di estudiante pa Historia di Ley.

Mr. Verhoeven despues a traha 8 año como abogado na Den Haag y Zwijndrecht.

Durante e periodo ey el a traha como docente, entre otro como docente na Rijksuniversiteit Groningen.

El a cuminsa su carera na corte na 2002, como auditor na corte di Utrecht.

Despues di fungi 2 año como docente di historia di ley na Utrecht, el a bira huez na corte di Maastricht na 2007.

Na 2010 Verhoeven a cuminsa traha na Corte Comun, unda cu di 2010 pa 2015 el a traha como huez na Aruba.

E ultimo huez cu a wordo instala Diabierna ta Arubiano mr. Jane Jansen, kende nace na 1970.

El a studia ley na Universidad di Leiden, unda cu na 1993 el a caba su estudio di ley fiscal.

Di 1995 te cu 2007, mr. Jansen a traha den diferente posicion na Servicio di Impuesto di Aruba.

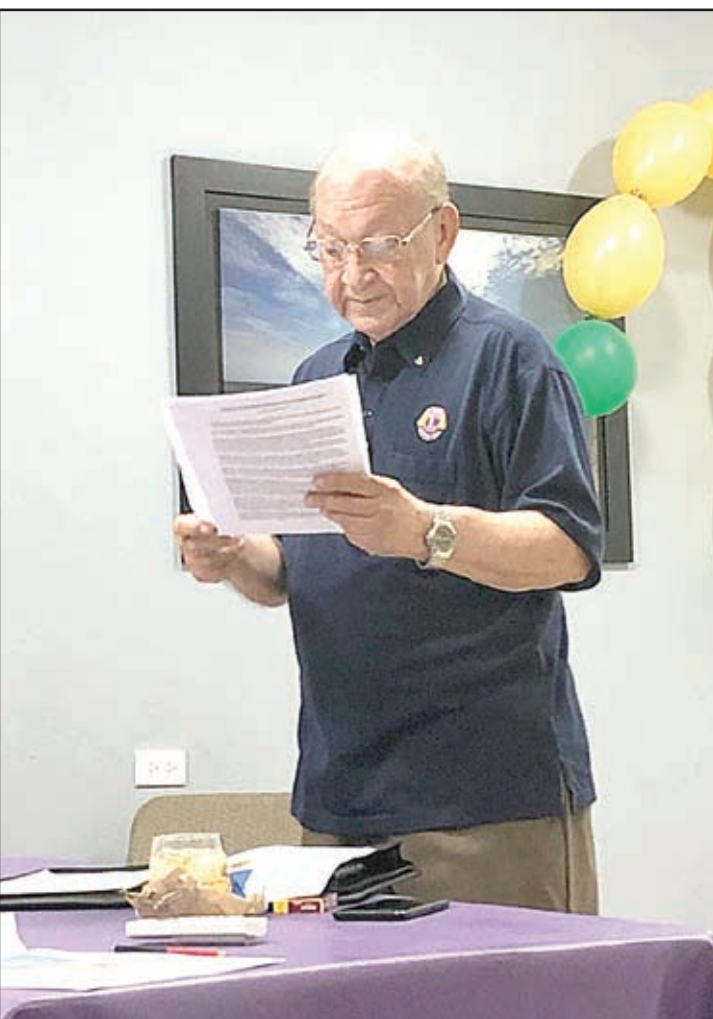
Despues cu el a traha año como consehero di impuesto y Senior Tax Manager na Ernst & Young Tax Advisors, el a cuminsa como hurista na corte di Den Haag.

Di October 2014 te cu Juni 2015 mr. Jansen a yuda guia e introduccion di e hurisprudencia di belasting na Aruba na dos instancia.

Mr. Jansen algun luna despues a cuminsa cu su opleiding pa bira huez, cu el a caba año pasa.

E ta wordo describi como un persona calmo y den balanza, cu hopi confianza y hopi colegial.

Aruba Lions Club a organiza presentacion na su miembronan y interesadonan



ORANJESTAD (AAN): Aruba Lions Club recientemente, den su afan pa informa, educa y eleva conocimiento su miembronan y primordialmente esnan cu mas recientemente a ser instala, a organiza un exitoso y interesante training bao direccion di Lion Frank Croes. E ta un past district governor cu tin mas cu 30 di experiencia den Leadership y cu recientemente a ser honra pa Lions Club Internacional cu un Chevron Award pa tur su aña di servicio.

Ta e intencion di Aruba Lions Club pa organiza mas di e tipo di presentacion nan

aki y lo ofrece e oportunidad na esnan den comunidad cu interesa den e trabao voluntario di un Lion pa atende nan gratuitamente. Tambe lo por comunica y haya sa mas di e trabao di Lions siguiendo nos organizacion riba facebook bao nomber di "Lions Club of Aruba".

Aruba Lions Club tin mas di 70 aña caba ta duna servicio na comunidad di Aruba y ta afilia na district N35 cu ta Bahamas, Florida, Aruba, Bonaire y Curacao.

Tur presentacion ta ser teni den e Den, clubhuis, di Aruba Lions Club situa dilanti di Eagle Tennis Club.

BUSCA PALABRA

CANCER

G T B Y D S R U X L V I X I R O V N N L
K E G L F S C R E P N N A M Q L H A B I
K J C P N I N B R T Q Y A V O O Z N P S
C N U U C F I I R I N T E N C I O N X G
O L U I N N M O N H C U C W W L Q O J I
J D A Y O A D A C V T Y G T C F A I Z D
Y R W P R U N A N O Y O R A S E D N F X
I L S I C B T A S V L C K P T W E U J F
T I O C O N E C I U B G G H V C K E R T
D P I X B V A I T N A R A G G O A R L Q
D O D P Z E D I T U A D R O W M K P T H
N V C G Q U N L L K N P A J O E S Y M C
R S D M A I J E Q C S R M T E R O G C I
D U N N K Q G V F I S W A O S C O M F W
Y C H E M D N N N I C J C L C I H Q Z F
K A S Q T Q O K P P C B U Y P O J F V Q
M M N G W X Q V J W R I J F N P E G Y V
G U G O N D F Z L V Z H A A Z C I W U V
Z Q J N Q Q X P S S W J V L R I X K M W
O A I T X E J I N R L T M I B M A U G Z

BENEFICIA
COMERCIO
DESARROYONAN
GARANTIA
INTENCION
PRIMARIO

CAMARA
COMPANIANAN
DISPONIBEL
IMPACTA
INTRODUCCION
REUNIONNAN

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

5			9		1	2		6
	7			4			9	
9								
2								5
	1			3			8	
6								1
								8
	4			1			6	
1		2	3		4			7

Difficulty Level ★★★★★

2/09

Resultado edicion anterior

8	1	6	9	7	3	2	5	4
9	7	4	5	6	2	1	8	3
3	2	5	1	8	4	9	7	6
1	6	7	2	3	9	8	4	5
5	3	2	8	4	6	7	9	1
4	8	9	7	1	5	6	3	2
6	5	8	4	2	7	3	1	9
2	9	1	3	5	8	4	6	7
7	4	3	6	9	1	5	2	8

Difficulty Level ★★★★★

Dicho di dia;

Si bo man ta den boca di cacho, bo mester hila fini cune.

Deporte Local

Arubaanse Voetbal Bond (AVB) a presenta plan strategico



ORANJESTAD (AAN): E federacion di futbol, Arubaanse Voetbal Bond (AVB), a presenta nan plan strategico durante un presentacion na e clubnan afilia. E teamnan presente a ricibi tur informacion relaciona cu contenido di e plan strategico aproba pa directiva

di AVB na november 2018. Meta tras di e plan strategico aki ta pa e federacion por demostra stakeholdernan e direccion cu nan ta hibando e deporte rey di nos isla.

AVB ta e prome federacion den Caribe cu a entrega un plan strategico na FIFA, asina Presidente di AVB,

Ing. Richard Dijkhoff, a indica. Despues di esaki CONCACAF y FIFA ta uzando e plan aki awor como ehempel pa tur otro federacion den Caribe. Aruba como tal ta canando dilanti den cumplimiento cu e reglanan nobo y exigente di FIFA. Den e plan por nota e proyectonan

cu prioridad den futbol riba nos isla, manera ta futbol hubenil y futbol femenino.

A imprimi e plan strategico aki den forma di un buki y a grabe riba un USB Stick cu a entrega na tur e clubman presente. A invita tambe algun stakeholder manera ASU, FFD, Lotto pa Deporte, Sport Subsidie Commissie, COA y mas pa tambe cera conoci cu e plannan di AVB, aproba pa e federacion regional y esun mundial. “Nos kier pa tur hende sa e rumbo cu nos ta tumando cu futbol na Aruba. Nos mester tur hende participa cu nos den e proceso, pero prome cu esey, mester a informa tur hende di nos plannan”, di acuerdo cu Ing. Richard Dijkhoff.

AVB kier pa clubnan y demas organisacionnan reconoce tur nan proyectonan, cu ta nace y ta inclui den e plan strategico. Por ehempel hubentud tin su retonan cune. Den e plan ta stipula cu lo traha cu otro federacionnan, cu Gobierno, cu

scolnan pa uzando e deporte Rey, combati pobresa, combati obesidad y retonan di comportacion y di problemanan social entre hobennan.

AVB recientemente a apunta Reynaldo Geerman den e funcion di Secretario General Interino. E ta un persona cu un estudio y amplio experiencia riba tereno financiero, pa cual lo brinda su aporte pa mara tur e proyectonan den e cuadro financiero presenta y aproba dor di FIFA. Cu un persona di e caliber aki, AVB ta convenci di lo por ehecuta e plan aki cabalmente.

S.V. Dakota ta un di e clubnan presente durante e evento. Nan a keda hopi contento cu e plan strategico 2018-2022, asina Gilmar Croes, Presidente di S.V. Dakota a expresa. E plan strategico ta bon hinca den otro cu puntonan di hopi importancia p’e desaroyo general di futbol. No solamente hobennan pero tambe futbol di Aruba por sigui desaroya.

Deporte Local

Estrella Youth Basketball ta participa un biaha mas den Aruba DOET 2019



ORANJESTAD (AAN): Dianan 15 y 16 maart 2019 Estrella Youth Basketball ta DOET mee atrobe cu Aruba DOET 2019.

E biaha aki ta e cancha di basketball mes ta na beurt. Pues lo drecha e kraknan den e cancha y dune un man di verf special. Alavez lo drecha e tribuna y verf e muraya parti paden. Tambe lo drecha aki aya cosnan cu tabata pending e.o. e meeting room.

Ta encurasha tur hende pa duna un man durante Aruba DOET pa un of mas proyecto den bo barrio. Subi ariba e website di Aruba DOET y inscribi pa un of mas proyecto pa e dos dianan aki.

Si bo persona por hasi poco trabou di plumbing, carpinteria y metsla ta net bon pa duna club Estrella seccion di basketball infantil/hubenil un man. Lo aprecia bo yudanza un mundo. Masha danki di antemano.



DEPORTE INTERNATIONAL

Phillies firma Realmuto a cambio di 3 hungador y placa



PHILADELPHIA: E fanaticonan y esnan na cabez di Philadelphia Phillies ta hopi entusiasma pa loke ta e temporada di 2019.

Esaki mirando e direccion den cual e club ta bayendo y e posibilidad ainda pa firma nombenan grandi prome cu comienzo di temporada. Phillies a tuma un paso mas pa yuda e equipo yega leu, door di firma catcher J.T Realmuto for di Miami Marlins.

E catcher All Star ta bay Phila-

delphia a cambio di catcher Jorge Alfaro, pitcher drechi Sixto Sanchez, pitcher surdo Will Stewart y 250,000\$ den placa bonus internacional.

Realmuto, kende ta cumpli 28 otro luna, ta bay ta bao di control di e equipo te final di temporada di 2020.

Na 2018 Realmuto tabata un All Star pa prome biaha.

E tabata tin un hopi bon temporada y a logra bati 21 homerun.

Raptors ta firma Marc Gasol for di Grizzlies



TORONTO: Despues cu pa basta tempo tabata wordo specula cu Charlotte Hornets tabata hopi interesa pa firma Marc Gasol for di Memphis Grizzlies, Diahuebs tabata Toronto Raptors cu a firma e hungador.

Grizzlies a cambio di Gasol ta bay ricibi Jonas Valcunias, Delon

Wright, CJ Miles y un escogencia di e di dos rond di draft na 2024.

Gasol den 53 wega e temporada aki tin un average di 15.7 punto, 8.6 rebounds y 4.7 asistencia.

Den su carera e tin un average di 15.2 punto, 7.7 rebounds y 3.4 asistencia.

Diez morto den candela na compleho di entrenamiento di club di futbol Flamengo na Brazil



BRAZIL: Den un candela den e centro di entrenamiento di e club di Brasileiro Flamengo di Rio de Janeiro, 10 persona a perde nan bida.

Seis di e personanan ta muchanan di e seleccionnan hubenil, mientras cu e otro 4 personanan ta empleadonan di e staff di Flamengo.

Tin tambe un hungador hubenil di 14 aña y 2 di 15 aña cu a resulta herida.

E candela a cumenza alrededor di 5'or di mainta, den un di e cambernan den e centro di entrenamiento Ninho do Urubu, cu ta den e bario Vargem Grande, den parti west di Rio de Janeiro.

E victimanan a wordo sorprendi den nan soño.

Dos di e hungadornan tin 14 aña y 4 ta un aña mas bieu.

Barcelona ta perde Arthur pa algun siman



BARCELONA: FC Barcelona ta bay perde hungador di medio campo Arthur pa 3 pa 4 siman.

E Brasileiro a sufri un lesion di hamstring.

E hungador di 22 aña di seleccion di Brazil, aña pasa a wordo firma for di Gremio na Brazil pa 40 miyon euro.

Diaranzon ainda Arthur a hunga 90 minuut den El Clasico contra Real

Madrid.

Entre otro Arthur ta bay perde e prome wega di Barcelona contra Olympique Lyon den octavo di final di Champions League riba 19 di Februari.

Coach Ernesto Valverde a laga Arthur hunga 16 di e 22 weganan di La Liga di Barcelona.

En total el a hunga 5 wega di Champions League.

Noticianan for di Hulanda

Comisario di polis di Eindhoven retira, door di faya den su trabao



EINDHOVEN: Comisario di polis Peter van den E. di Eindhoven a wordo retira inmediatamente, door di comete fayonan pisa den su trabao durante un cantidad di aña. El a hasi maluso di su autoridad. Asina e lo ta culpabel entre otro di ricibi regalo y fabornan di hende. Un vocero di Nationale Politie Dia-

bierna a confirma e noticia. E alto funcionario di polis cu tin 40 aña caba den Cuerpo Policial, for di Mei 2016 tabata suspendi, pero cobrando su salario si. El a wordo acusa entre otro di a beneficia personalmente di contratonan entre e organizacion di polis y mundo comercial.

Investigacion contra docente cu lo tabata wak pornografia durante les



LOCHUM: Staring College na Lochem a ta bezig cu un investigacion riba un docente cu Diahuebs atardi durante di les lo tabata wak pornografia riba su computer y accidentalmente a proyecta esaki via e asina yama beamer. Tin rumornan cu ta bisa cu tabata un setup contra e docente y esaki tambe ta wordo investiga. Segun cabezantenan di e school sinembargo, no ta trata aki di un trampa pone contra e docente. No tin indicacionnan di esaki.

Diahuebs e school a duna di conoce cu e docente menciona a wordo suspendi. Aparentemente durante un klas di huiswerk, e docente tabata wak pornografia y door cu e no tabata sa cu e beamer tabata cendi, e tres alumnonan presente tambe por a wak e pornografia cu tabata wordo proyecta riba un pantaya. Pa colmo e studiantenan a graba locual a sosode y a manda esaki riba internet.

Partido Denk pensando pa entrega denuncia di menaza contra partido PVV



HULANDA: E fraccion di partido Denk den parlamento ta pensando pa entrega un denuncia contra miembro di Tweede Kamer di PVV Machiel de Graaf, despues cu e y Selcuk Öztürk tabata tin un confrontacion fuerte durante un debate den Tweede Kamer. Despues cu Ozturk di Denk a papia di fraude, De Graaf a bisa: “Mihor bo keda keto pa semper riba esey, sino mi ta bin pabo y e ora ey

lo bo ta dimi”.

Esaki Denk ta considera como un menaza serio dilanti di henter e nacion Hulandes.

E clash a tuma lugar durante un debate riba fraude di onderstand door di Hulandesnan Turco.

De Graaf despues a tuma su palabranan bek, pero esey tabata despues cu un otro miembro di Tweede Kamer a pidie pa e hasi esaki.

Club anti-Zwarte Piet ta entrega keho contra Coordinador Nacional pa combatimento di Terrorismo y Seguridad



DEN HAAG: E grupo di accion ‘Kick Out Zwarte Piet (KOZP)’ a entrega un keho contra e asina yama Nationaal Coördinator Terrorismebestrijding en Veiligheid (NCTV). E miembronan di e grupo ta haya cu inhumane nan ta wordo menciona den e ‘imagen di menaza’ (Dreigingsbeeld Terrorisme) di November 2017. E grupo kier pa NCTV saca e re-

markenan aki for di e raportnan, cu ta Sali 4 biaha pa aña.

Nan kier pa NCTV rectifica riba e website.

E manifestantenan ta bisa cu NCTV ta mustra un imagen incorrecto di nan y cu esaki ta causa KOPZ hopi daño.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Compania misterioso di Turkia a yuda Maduro move 900 miyon di dolar

Dos luna despues cu presidente Venezolano, Nicolas Maduro, a bishita su colega di Turkia, Recep Tayyip Erdogan, na Ankara, a surgi un compania misterioso yama, Sardes.

E compania a cuminsa su actividad comercial na Januari di 2018, despues cu nan a importa cerca di 41 miyon di dolar den oro desde Venezuela, e prome transaccion di e tipo entre e dos pais den ultimo 50 aña. E luna siguiente, su volumen a aumenta mas di doble, cu Sardes transportando casi 100 miyon di dolar na Turkia.

Na November, despues cu presidente di Merca, Donald Trump, a firma un orden ehecutivo cu ta autoriza sancionnan riba oro Venezolano, despues di manda un mision pa adverti Turkia riba e op-



eracion, Sardes a saca di e pais 900 miyon di metal precioso. Nada malo pa un compania cu solamente 1 miyon den capital, segun e acuerdo cu documentonan regulatorio na Istanbul.

No ta prome biaha cu Turkia ta posiciona como

un alternativa pa paisnan cu ta enfrenta sancionnan di Merca, loke potencialmente ta debilita esfuerzonan di Washington pa aisla gobiernonan cu nan ta considera hostile of corrupto. Ankara hopi biaha a test e limite di tolerancia di Merca y alianza entre miembronan clave di NATO ta esencialmente kibra, segun dos alto funcionario di Merca.

-Alianzanan cambiante-

Turkia, cu durante hopi tempo tabata un di e socionan mas valioso di Merca, den un region cu a extende a lo largo di Europa y Medio Oriente, a encontra cada biaha mas interes comun cu paisnan autoritario manera Rusia, China, Iran y Venezuela. Ora e lider di Asamblea Nacional, Juan Guaidó, a declara presidente legitimo di Ven-

ezuela luna pasa, Merca y hopi otro pais occidental a declara nan apoyo. Turkia a aline cu paisnan cu ta respalda Maduro. No ta conoci motibonan di apoyo di Turkia na Maduro mas aya di un oposicion general na intromision di Merca y esfuerzonan pa deroga gobiernonan nominalmente democratico. Erdogan a enfrenta un intento di golpi di estado na 2016 y a bira un defensor di lidernan electo den tur parti, incluyendo ora eleccion no ta considera ni liber ni husto. E lazonan economico entre e dos pais ta apenas un factor: Venezuela no ta den e 20 prome socionan comercial pa Turkia, segun datonan recopilado pa Bloomberg.

E datonan oficial a haci imposible pa haya sa na unda e oro Venezolano a bay despues cu esaki a ateriza na Turkia. Gobierno Turco no a revela paradero di e oro.

Gucci a retira “sweater racista” di tiendanan despues di haya kehonan

ROMA: Gucci a pidi disculpa y retira for di mercado online y di tiendanan, un sweater cu nek extra largo, despues di ricibi kehonan cu e paña tabata parece un persona cu a pinta nan cara cu make-up scur pa luci manera un hende color scur.

Esaki tabata e caso mas recien di un cas di moda Italiano cu mester a pidi disculpa pa demonstra insensibilidad cultural of racial.

Cas Gucci a tweet cu nan ta comprometi cu diversidad, cu nan ta considera un “balor fundamental pa sostene, respeta y pone dilanti di cada decision cu

nos tuma”.

E sweater cu nek extra largo color preto ta cubri e nanishi y ta inclui un corta cu un boca color cora. Esaki a wordo considera insensible y racista den rednan social, den momentonan cu politiconan blanco di Merca a publica potretnan bieu di nan disfraz cu loke ta conoci como “black face”.

Aña pasa, Dolce & Gabbana a cancela un desfile di moda na Shanghai despues di ricibi kehonan cu un campaña publicitario, na unda un modelo Chines a purba di come pizza cu chopsticks, cu a muestra insensibilidad cultural.



Guaidó no a descarta autoriza intervencion militar di Merca na Venezuela

CARACAS: Lider auto proclamado presidente interino di Venezuela, Juan Guaidó, no a descarta, den un entrevista cu prensa, autoriza un intervencion militar di Merca of un forza extranhero den e pais, si ta necesario, pa Maduro no usurpa poder mas.

“Nos lo haci tur cos posible. Esaki ta un tema obviamente hopi polemico, pero haciendo uso di nos soberania, ehercicio di nos funcionnan, nos lo haci lo necesario”, Guaidó a bisa relaciona cu e pregunta si e lo haci uso di poder como hefe di Parlamento y presidente encarga pa autoriza eventualmente un intervencion militar.

E lider, cu presidencia interino a wordo reconoci pa varios pais importante, a enfatiza cu e lo haci “tur loke ta necesario, tur loke nos mester haci pa salba bida humano, pa muchanan Venezolanonan no sigui



muri di hamber” of pashentnan pa falta di remedi.

“Nos ta bay haci tur cos pa logra menos gasto social, pa genera gobernabilidad y estabilidad pa asina por atende e emergencia”, Guaidó a enfatiza.

Presidente di Merca, Donald Trump, kende a re-

conoce Guaidó riba mesun dia di su proclamacion, a reafirma diadomingo pasa cu uso di ehercito na Venezuela ta “un opcion” cu el a considera pa motibo di e crisis politico y socioeconomico di e pais petro-

ro.

Noticia Internacional

Maduro: Ayudo humanitario “ta un mensahe di humiyacion” pa Venezuela



CARACAS: Nicolas Maduro a duna un conferencia di prensa internacional despues di yegada di ayudo humanitario di Merca na frontera di Colombia cu Venezuela.

“Ta peligroso cu Trump ta bisa cu nan tin opcion militar na Venezuela”, el a indica durante su discurso.

Durante e conferencia, Maduro a dirigi su mes na Union Europeo y a asegura cu nan no a scucha e berdad di Venezuela. “Nan ta sordo”, el a mencionar.

Maduro tambe a bisa cu ta existi un “parcializacion” di Grupo di Contacto Internacional, cu a reuni ayera na Montevideo (Uruguay) pa pidi eleccionnan presidencial “liber, transparente y creible”, pa asina alcanza un solucion pacifico “propiamente Venezolano” contra e crisis.

El a agrega cu e ta dispuesto pa reuni cu representantenan di Grupo di Contacto Internacional impulsa pa algun pais latinoamericano y Union Europeo (UE). “Mi ta cla y dispuesto pa ricibi cualkier representante di e Grupo di Contacto”, el a asegura.

Por ta un di e declaracionnan cu mas a preocupa Venezolanonan tabata ora el a indica cu e lo impedi e “show” di ayudo humanitario.

WASHINGTON: Jeff Bezos, director ehecutivo di Amazon, a acusa editor di National Enquirer, considera cerca di presidente Donald Trump, di chantahe cu publica potretnan intimo manda na su amante.

Jeff Bezos, e homber mas rico di tera, ta propietario di Washington Post, frecuentemente ataca pa Donald Trump, manera e ta acusa medianan Mericano di “enemigonan di pueblo” y generadornan di noticianan falso.

E Post ta un di e medianan di comunicacion cu mas cobertura a duna asesinato di periodista Saudita y columnista di e corant, Jamal Khashoggi.

Trump a nenga critica prins heredero di Arabia Saudita, Mohammed Bin Salman, acusa di a ordena asesinato di periodista.

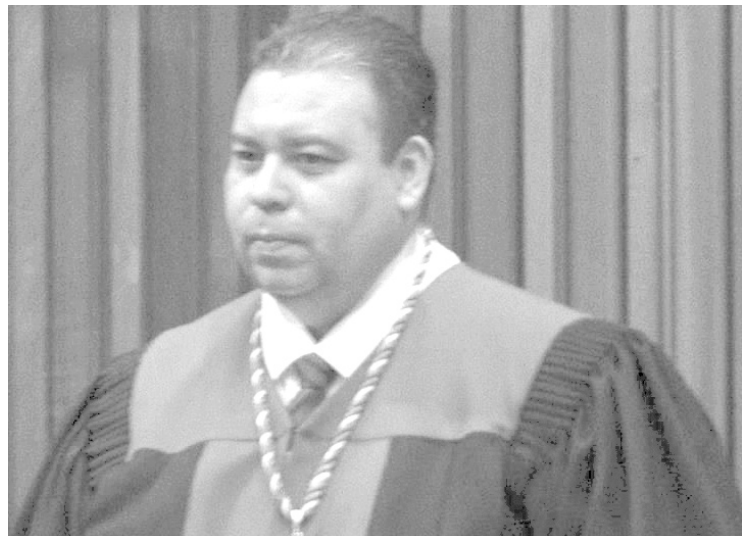
Luna pasa, Trump a se-

Corte Supremo a declara nulo estatuto parlamentario riba transicion di poder na Venezuela

CARACAS: Presidente di Sala Constitucional di Corte Supremo di Husticia di Venezuela (TSJ), Juan Mendoza, a informa cu e sala a declara nulo, e ley cu Parlamento di mayoria opositor a aproba riba un eventual transicion na Venezuela, pa “contraria” Constitucion.

“No ta existi den Constitucion ningun mencion di un estatuto cu ta pretende dirigi un supuesto transicion na un regimen nobo di podernan publico, contraria e texto fundamental ta abiertamente nulo”, Mendoza a bisa den declaracionnan transmiti pa television estatal VTV.

Asamblea Nacional (AN, Parlamento), di mayoria opositor, a aproba un ley cu lo permiti un eventual transicion den e pais y cu



lo drenta na vigor asina cu Nicolas Maduro, kende nan no ta reconoce, abandona poder.

E texto ta establece, entre otro, duracion di un Gobierno transitorio y su funcionnan politico y economico.

Mendoza a referi ademas

na e 14 representante diplomatico cu Parlamento a designa, asegurando cu e medida aki no tin efecto huridico, y el a urgi Ministerio Publico pa realiza “investigacionnan penal corespondiente” contra e personanan aki.

Jeff Bezos a acusa e tabloid National Enquirer di chantahe cu potretnan intimo



ñala Bezos, refiriendo na dje como “Bozo”, loke tabata parece un referencia na un informacion publica pa National Enquirer riba relacion di e multi-miyonario cu ex presentador di noticia y reportero di entretenimento Lauren Sanchez.

National Enquirer a haya acceso na mensahenan di texto priva y luna pasa a publica cu Bezos tabatin un relacion extra-matrimonial cu Sanchez, un informacion cu a causa su divorcio.

Bezos a asegura cu e

compania responsable di e tabloid a menaza cu publica potretnan intimo cu el a manda na su amante.

Den un texto publica na plataforma di blogs Medium, Bezos a bisa cu e editor di Enquirer, American Media Inc (AMI), dirigi pa David Pecker, un amigo di Trump, a menaz’e cu publica e potretnan si e no para un investigacion riba filtracion di mensahenan.

E tabloid, segun Bezos, a existi cu e y e asesor di seguridad Gavin de Becker, kende ta lidera investiga-

cion, a declara publicamente cu “nan no tin conocimiento of base pa sugeri cu e cobertura di AMI tabata motiva politicamente of influencia pa forzanan politico”, e multi-miyonario a señala.

Den su publicacion di Medium, Bezos a señala AMI y cooperacion previo di Pecker cu Trump, incluyendo pagonan realiza pa suprimi historianan negativo riba e presidente, cu actualmente ta bao di investiga pa fiscalnan federal.

Noticia Internacional

Mas di 4.000 Venezolano a cruza frontera tur dia pa haya cuminda na Cucuta

VILLA DEL ROSARIO: Un comedor situa menos di un kilometer di brug Simon Bolivar, paso principal di frontera entre Colombia y Venezuela, ta un luz di speranza pa mas di 4.000 ciudadano di e pais cu tur dia ta cruza e frontera pa come na Cucuta y, cu suerte, hiba algo pa nan famianan.

‘Casa de Paso de la Divina Providencia’ ta situa den un zona residencial di Villa del Rosario, municipio di area metropolitana di Cucuta, na unda Venezolanonan ta yega pa busca un tayo di cuminda, cu den mayoria di caso, ta e unico cuminda cu nan ta come pa dia, un tarea hopi grandi pa esnan cu ta organiza e distribucion di di-aluna pa diasabra.

E rij tin biaha ta asina largo cu ta tuma dos caya, bao di solo fuerte cu ta

azota mucha y adultonan. E platonan cu mas nan ta sirbi ta aroz, bonchi, carni y yuca, un porcion generoso cu desde esnan mas hoben te na esnan mas grandi, ta come cu gusto y cu agradecimento, segun Carlos Rodriguez, kende a conta prensa cu e tin cuatro luna ta bishita e centro comunitario, un iniciativa

di Diocesis di Cucuta.

“Pa yega akinan mi mester cana ocho cuadra” desde e rabo di e rij, Rodriguez a bisa, kende ta yega na pia tur dia desde San Antonio di Tachira y ta gradici e ayudo cu Colombia ta brinda den un momento hopi complica pa su pais pa e crisis politico, social y economico

cu regimen di Maduro ta nenga reconoce.

E idea di e centro a surgi na 2017 inspira den e mensahe di Papa pa yuda imigranten di mundo, pastor Colombiano, Jose David Cañas Perez, di Diocesis di Cucuta, kier a yuda Venezolanonan cu tabata yega Colombia.

Su iniciativa a haya

ayudo di poblacion di Cucuta y gremio di sapato, un industria grandi den e ciudad, y sector di produccion, a cuminsa aporta na e cumindanan, e pastor a indica. Riba prome dia di funcionamiento, ya e centenares di cuminda cu nan tabata prepara no tabata yega pa e cantidad di hende, kierenan nan a purba di atende solamente esnan cu mas necesidad. Sin embargo, tur cos a cambia aña pasa despues cu Programa Mundial di Alimentacion (PMA), di Nacionnan Uni-

a cuminsa yuda cu produccion pa prepara cuminda. Esaki ta un tipo di refugio pa Venezolanonan, cu ta haya un cuminda completo y un dak pa protegi nan di solo, tur cos danki na un pastor cu ta dispuesto pa duna cuminda na esnan cu mester.



Tragedia na Flamengo: Por lo menos 10 morto despues di candela a destrui nan centro

RIO DE JANEIRO: Por lo menos diez persona a muri y varios a resulta herida den un candela desata den centro di entrenamiento di club di futbol Flamengo, na Ninho do Urubu, Rio de Janeiro (Brasil), fuente oficial a informa.

Segun Cuerpo di Bombero, tin ademas tres herido, dos di nan ta grave.

E suceso a tuma lugar den horanan di madrugada den centro di Ninho do Urubu, na unda equipo di ta entrena y categorianan inferior, den zona west di Rio de Janeiro.

E candela a destrui e area na unda e hungadornan ta drumi den base di Flamengo menornan di 18 aña, segun teniente-coronel di

bombero, Douglas Henaut, na prensa.

Famia y amigonan angustia a cuminsa yega na e centro di entrenamiento buscando informacion. E equiponan di bombero cu tabata na e sitio a logra controla e candela y nan a traha pa evita cu esaki por a expande. Den momentonan aki, motibo di e can-

dela no ta conoci.

Den instalacionnan moderno di “Ninho do Urubu” (Neishi di Urubu) ta entrena tanto equipo profesional como di categorianan di base di popular club carioca, cu ta reuni hobennan di tur region di e pais.

E prome equipo di Flamengo mester a entrena den e centro pa 09:30 hora local, e ultimo entrenamiento prome cu wega clasico contra Fluminense riba diasabra.

Federacion di Futbol di Rio de Janeiro (FERJ) a lamenta e tragedia y a con-

voca un reunion cu lideran di Flamengo y Fluminense pa dicidi cancelacion di e partido, pa semifinal di Copa Guanabara. “No tin clima” pa hunga, FERJ a tweet.

Ninho do Urubu, considera como un di centro-nan di entrenamiento mas moderno di Latinoamerica, ta conta cu un modulo pa equipo profesional di Flamengo, dos campo y un espacio especifico pa preparacion di keepernan, ademas di un zona pa alojamiento.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio líne y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

CAS PA HUUR
 Cas semi furnished pa
 huur na Sabana Liber, 2
 camber 1 baño, cushina,
 living area, Afl.1200,- p/m.
 Cell: 744-4760 / 748-7611

DIRECTV
 Gran oferta. La mehor
 television satelital full canal,
 solo paga Afl.100,- pa luna.
 Yama ja! Tel: 569-8514
 Whatsapp:
 +58 424 512 1172
 También reparamos señal TV Dtrv.

SE ALQUILA
 Apartamento en Noord, 2
 habitacion, baño, cocina,
 servicio aparte, semi
 amoblado, luz pre pago.
 Cell 744 6997

TA HUUR
 Studio apt. Madiki 104D
 pa pareha. Awa, cable,
 wifi incl. Apart ta coriente
 y gas. Tel: 566-1640 /
 594-6713

**CONSTRUCTION
Y CHAPI**
 Nos ta corta tur sorto di mata cu design
 y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf
 cas of negoshi. Lanta cura of cas.
 Tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

TA HUUR
 Apartment na
 Noord pa pareha,
 No pet !
 Jama na 593 1251

PA AVISO aviso@diario.aw

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?**

ecotech

Mr. Bucket
 594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket 15 yrd Junior Bucket 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

RENT-A-TENT
 Pa parada Carnaval
 Noord- Playa-S.N
 Jama Mo Tuyo
 734 5454

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

TA FURA
Elma Matras & Fabriek
 matras, box,
 busca mainta y haye
 atardi! Set di sala, tv chair,
 comedor. Tel: 592-3344,
 Rondweg 125

RED & BLACK BAR
Boegoeroei 24-B
 Tin mester di un
 hende muher pa traha
 como bar tender.
 Tel: 566-1324

GRATIS
 Auto bieu den cura? Nos ta piki
 nan y benta nan afo pornada.
 Tambe nos ta piki aircó, batería,
 wasmachine, stoof, frigidaire,
 etc. Jama nos na 561 4297 of
 561 5179 Arubiano Balente

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

**FELIX
EXCAVATION**
 Santo, piedra, graniet
 tereno limpi. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs,
 Cel/Whatsapp: 699-9799 / 563-1116

TA BUSCA
 Security Guard masculino full time,
 edad entre 25-45 aña. Mester tin
 Mavo diploma o enseñansa
 equivalente. Mester por papia y scirbi
 Papiamento, Hulandes, Ingles y
 Spaño. Mester tin propio transporte.
 Interesadonan por yama oficina entre
 08.00-16.00 pa un cita. Tel: 588-3677

TA BENDE
 Nissan Almera (Europeo)
 di dos porta, standard/
 aircó den bon condicion
 pa afl 4900.00
 Jama 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Huur un apartamento na
 Madiki di 1 kamber, inclui
 wifi, cable, gas,
 exclui awa y coriente pa
 Afl 950.00 mas borg.
 Jama Mito na 593 6318

**Orange Matrassen
Fabriek**
 Liquidation Total! Descuento
 20%-30%-50% riba tur
 mercancia pa cas, mas 20%
 riba cashi, wandmuebel.
 Tin gran oferta. Tel: 588-7468 /
 593-4387

REAL ESTATE
 Bende bo Cas of Tereno
 Den tempo Record
 Laga nos Judabo
 Jama 593 8082

REAL ESTATE
 Huur bo Cas of Apartment
 Den tempo Record
 Laga nos Judabo
 Jama 593 8082

COBA
 Ta coba fundeshi, pos, pool.
 Servicio di bobcat, jena
 fundeshi, lanta sushi y hopi
 mas. Ta bende santo, piedra
 y graniet. Jama 569 4510 /
 660 7230

**Orange Matrassen
Fabriek**
 Tarabana Solo 5
 Ta fura matras, tur muebles, stoel
 di auto. "Matras nos ta busca
 mainta y entrega atardi."
 15% tur furamento.
 Tel: 588-7468 / 593-4387

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

**ANYTIME HANDYMAN
& REPAIR SERVICES**
 Ta ofrese servicionan di troubleshoot y
 drecha tur tipo y modelo di aparatonan
 electronico (wasmachine, aircó). Ta instala,
 troubleshoot, di meter, kabel, breaker box
 di coriente den diferente voltage 110v /
 220v. Ta conecta meter y tuberianan di
 awa. Ta service y instala tur modelo di
 (automatic door) pa garashi di bo hogar.
 Tel: 562-7576 / 745-2833

NOS TA CUIDA MUCHA
 Antes de la parada y
 despues de parada.
 Cuidamos niños todas las
 edades. Jornada continuara
 contactarnos al
 741 1530 / 568 5783

SE ALQUILA
 Apartamento para 1 o 2
 personas en Modanza
 Afl 700.- por mes. Inclusive
 electricidad, agua y cable.
 No hay posibilidad para aire.
 Tel 733 2498

TA BUSCA
 Chauffeur Arubiano cu
 rijbewijs D. Biba na
 Noord of becindario.
 Jama 593 5778 depues
 di 9 or mainta

TA HUUR
 Apartment na Morgenster
 53 Full renoba, dilanti
 caminda grandi. Pa mas
 informacion por jama
 585 2065 of 594 3060

TA HUUR
 Un apt studio den Tarabana
 Residence, Oranjestad,
 1 camber apart di cushina y
 comedor, semi muebla
 Awg 1100.-p/l servicionan
 ta apart. Pa mas info por jama
 of whatsapp na 730 4951

TA HUUR
 Apt di 2 camber,
 cushina, patio sera,
 cura sera, baño pafo,
 Estilo campo Afl 650.-
 Tel 567 8899

TA HUUR
 Un apt bashi na Rooi Bosal Sta Cruz
 pa pareha Afl 900.- ta inclui.
 Pa 1 persona Afl 800.- tur cos incl.
 a/c, coriente, awa, cable y wifi
 Ta acepta mucha.
 Un luna di borg y un luna di huur.
 Pa mas info jama of whatsapp
 Tel 568 6614 / 560 0592

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende un tereno
 propiedad di 691 m2 na
 Paradera, den un draaikom
 y pa afl 155.000.00
 Jama Mito na 593 6318

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

ATCO
 ARUBA N.V.

- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

Tel: (297) 523 6600
Fax: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on Facebook

Type Les
 Awg.150
 pa Luna
 Diabierna of diasabra
 Am/Pm
Tel.5934494-5880950

TA HUUR
 Apartment full muebla na
 Cunucu Abao 28 B. Awa,
 coriente, gas ta apart. No
 Pet. Jama na 660 9715 /
 587 3325

TA HUUR
 1 Apartment pa pareha of
 1 persona, Afl 650.- pa
 luna, ta bai cu cable, wifi.
 No mucha. Tel 5851991
 Cas Ariba, Sta Cruz

**SUPER SEPTIC
SERVICE**
 10x = 11th
 Free !!!
5920014

DIARIO

- Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: noticia@diario.aw
- Pa mundo deportivo: deporte@diario.aw
- Pa farandula: espectaculo@diario.aw

Tel: 582-6747

Cinematografo Jo Henriquez di Aruba a produci pelicula cu Maria Conchita Alonso cu lo cuminza pasa pronto



ORANJESTAD (AAN): E productor Arubiano di pelicula, y cu actualmente ta bibando na Hollywood, esta Jo Henriquez, a produci un Comedy na spaño cu un elenco latino estelar cu ta inclui e famoso actriz,

e cantante Maria Conchita Alonso, e actriz y sensacion di social media, Gaby Espino, y Miss Universe Alicia Machado, entre otro.

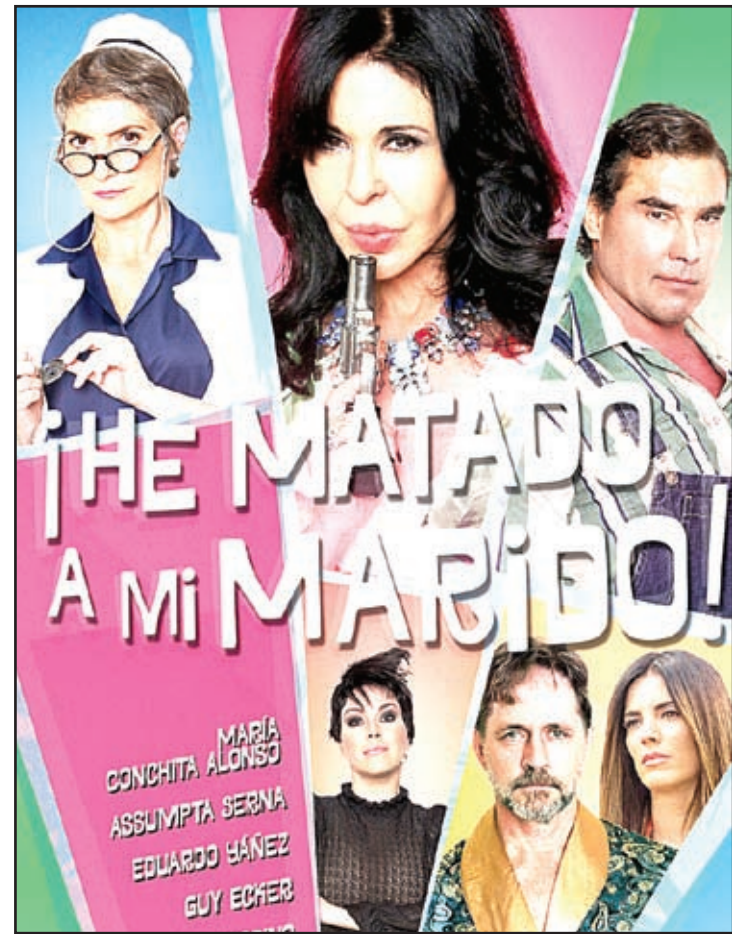
E comedy nobo y divertido, “¡He Matado a mi Marido!” lo estrena den cinema

na Aruba riba Diabierna 8 di Maart 2019. Esaki ta un siman despues cu e wordo debuta na Merca.

E pelicula ta skirbi y dirigi pa Francisco Lupini Basagoiti, cu Jo Henriquez a conoce durante cu e tabata bishitando e prestigioso scol di cine na NYU. Henriquez a bisa cu semper e tabata impresiona pa short filmnan di Lupini, y hunto cu su partner Daniela Ruiz, nan a cuminza traha cu e director ora cu a enamora di e script.

E irreverente black comedy aki ta centraliza su mes riba e personahe di Maria Conchita Alonso, hungando e rol di “Remedios”, un muher desespera cu accidentalmente a mata su casa infiel net e dia cu e dama ta organizadno un fiesta grandi na honor di su recién Premio Pritzker. Cu huespednan yegando dentro di algun ora y su famia meti den tur cos, e mester sobrevivir e dolor di angustia y un anochi di celebracionnan nonstop sin cu e ta wordo descubri.

¡He Matado a mi Marido! Na un melting pot di culuranan Hispano. E storia ta



wordo hunga na Miami y ta filma completamente na spaño, cu artistanan di varios pais di America Latina y Spaña. Mientras cu cada actor ta trece un tiki di nan cuñtura, e comedia y storia ta universal y cualkier ser humano, sin importa e idioma of cultura, lo bay hari hunto cu e personahenan. E tono di e pelicula ta irreverente y ta trata temanan social manera e poder cu muhernan tin, amor, romance, sex, sexualidad, discriminacion di clase y racial, cu un dosis grandi di harimento y erornan politico.

E soundtrack di e pelicula ta inclui e single nobo di Maria Conchita, esta “Ya no más”, cu ta un cancion conmovedor di e poder y liberacion, cu a wordo lanza caba internacionalmente dia 1 di Februari.

Completando e elenco principal tin Assumpta Ser-

na como “Berta”, Eduardo Yáñez como “Pepe”, Alicia Machado como “Telma” y Gaby Espino como e amante.

“Mi ta hopi orguyoso di e pelicula aki, y ta orguyoso di a traha un pelicula cu ta sirbi comunidad Caribense y Latino,” Henriquez a bisa. “Como cu mi a crece na Aruba, e pelicula aki tin cierto familiaridad pa mi y mi ta specialmente orguyoso di trece pa The Cinemas na Aruba, unda henter e isla por bay mira e pelicula aki riba pantaya grandi.”

DIARIO a haya sa, cu e cantante local Landa Henriquez (mama di Jo Henriquez) tambe ta e voz cantante di e actriz Assumpta Serna den e pelicula.

E pelicula lo ta na spaño cu substitulo na Ingles y ta 1:42 ora largo, y ta wordo distribui pa HM Movie.



Meet. Explore. Work. Celebrate. Our legendary hospitality has helped us be a part of people's lives for almost a century. And we're just getting started. Join us and help shape our next century.

We are looking for the following positions:
On-Call Massage Therapist

View all job openings and descriptions at
jobs.hiltonworldwide.com, search for Aruba and apply online.

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach, Aruba
www.hiltonaruba.com



Casnan di grandinan a haya Ponche Crema Dakota



ORANJESTAD (AAN): Recientemente tabata un honor pa Herman Smits, kende ta actual General Manager di Playa Liquor & Bottling Co., N.V. pa haci un bunita gesto un biaha mas cu nos grandi nan.

A haci donacion di e producto Arubano "Ponche Crema Dakota" na casnan di nos grandi nan entre otro

-Stg. Huize Maris Stella-Savaneta- San Nicolas-Oranjestad, Stg. Ambiente Feliz, Centro Kibrahacha, Stg. Thuiszorg- Paradera, y tambe Stg. Ambiente Nobo.

Nos grandinan por celebra nan fiestanan venidero gozando cu un dushi Ponche Crema Dakota



50% THIS WEEKEND ONLY!
OFF ON ALL CASA DECORATIVE PILLOWS!

Located on the second floor of Super Food Plaza.



MENU SPECIAL

9-10 Feb.

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

sat 9 feb:
roastbeef, pork cutlet, balchi
pisca y sopi di dia

sun 10 feb: Bamigoreng,
porkchop den spanish sauce,
BBQ criyoyo y sopi camí

TA HUUR

Studio apartment
na Ponton, Coriente
apart, Awg 800.-
Tel: 592 4415

ASSOCIATED REALTORS

Ta Bende un tereno
propiedad di 7947 m2 na
Frankrijkstraat / Oranjestad,
ideal pa e.o. apartment
complex @ Afl 170.00 p/m2.
Jama Mito na 593 6318

TA CHAPI

Ta haci
mantencion y tira
sushi afo.
Cell 749 6958

TA HUUR

Apartment full muebla
Inclui gas, cable, wifi
Situa na Sta Cruz
Tel 699 2316

TA HUUR

Apt di 2 camber, sala,
comedor, cushina, baño, airco,
tv. Entrada priva, porch dilanti y
patras. Info. Bernardstraat # 71
pabow di Centro Medico bieuw
San Nicolas. Tel 584 6819

FOR SALE

Dump truck nobo
6 m³ capacity, diesel,
air brake, airco,
Afl.63.070,-
Tel: 593-3460

TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire,
cooler, dryer, tur tipo di
split unit y window. Tel:
630-3704 / 561-8008

NOS TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire,
cooler, dryer, forno,
stoof. Tur tipo di split
unit y window
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time
569-6224

MI TA BENDE

Mountain bike pa adulto
(rood master) nobo nobo
den su caha cla pa arma.
Pa esnan interesa yama:
593-7279. Prijs 750,-

TA HUUR

Apartment grandi na
Seroe Blanco (Setar) semi
muebla, por jama persona
serio, 593 2466. Ta bende
mesa di glas grandi.

AIRCO REPAIR SERVICE

Instalacion y reparacion de
tur sorto di airco, cooler,
freezer, ice maker, frigidaire,
walk in cooler, walk in
freezer, central unit. Anytime
747-7987 / 749-4232

TA HUUR

na Wilhelmina
Straat, ideal pa
oficina of apartment.
Tel: 565-2175

TA HUUR

Apt. de 2 habitaciones,
1 baño, sala + cosina na
Hoolberg, 1.200,- / mes.
Blen espacioso.
Cel: 566-2013

REPAIR

Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler, walk-in
freezer. Cel: 562-1584
745-7084.

APPLIANCE REPAIR

Service, ta drecha airco split
/ inverter, frigidaire, dryer,
wasmachine, stoof, forno,
microwave etc. Delivery cu
garantia. Tel: 565-4234

FOR SALE

Pickup Toyota Hilux
longbed. Un Sedan
Great Wall 5 doors
Afl.1.500,- cu sla dilanti.
Call: 592-1996.

GANGA

Hacemos todas clases de
plomeria grandes / chikito.
Areglamos lava manos,
w.c., lava platos, ducha,
todas clases de tuberias
grandes y pequenas.
Cel: 741-0594

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 561-1615.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

SUPER SATURDAY - FEBRUARY 9, 2019

SOCA

Band name	Singer	Stage name	Song title	Composer	Arranger
3-4 All Empowered	Franklin Gilkes	Franky	Hashtag	Franklin Gilkes & Raymond Bernabela	Franklin Gilkes & Raymond Bernabela
Ambiance	Tabitha Smith-Heemstadt	Lady Ambiance	Invasion	Tabitha Smith-Heemstadt	Dwain Elias Heemstadt
BMW	Claudius Philips Jr.	Claudy	Jump On It	Claudius Philips Jr.	Claudius Philips Jr.
BMW	Joshua Geerman	Light Skin Rastaman	Soca Skanking	Joshua Geerman & Randolph Berry	Claudius Philips Jr.
BMW	Valentino King	Valentino King	Ah Marrying	Valentino King	Valentino King
Buleria	Eugene Kemp	E.K.	Ruggish Sway	Eugene Kemp	Eugene Kemp & Rygel Isabella
Buleria	Reinier Lijfrock	ReintjeRock	Big Truck	Jeanchrisjair Vesprey & Janiro Eidsen	Rygel Isabella
Le Groove	Ashrock Gario	Diamond Chip	Inside Of It	Antoni Gario	Antoni Gario
Le Groove	Denzel Browne	Kulchaman	It's Party	Antoni Gario	Antoni Gario
Le Groove	Tony Mingo	T-Money	Hunter 2 Hunted	Antoni Gario	Antoni Gario
Madness	Tasha Smit	Trini T	Bounce Free	Michael Lampe & Edmar Rincones	Michael Lampe & Edmar Rincones
Musical Time	Ingrid Richardson	Lady K	Heat Wave	Chucho Hoek	Chucho Hoek
Musical Time	Roy Illis	Long Roy	Control On The Island	Chucho Hoek & Geoland Farro	Chucho Hoek
Musical Time	Roy Lints	Lord Cachete	65 On The Road	Roy Lints	Delbert Bernabela

Tickets for the Super Saturday Finals available at Citgo Boulevard, Palm Beach, Sta. Cruz, Ponton, Essoville and Fun Miles office.
Presale price: Afl. 50,- / At the door: Afl. 60,-

SUPER SATURDAY - FEBRUARY 9, 2019

SOCA

Band name	Singer	Stage name	Song title	Composer	Arranger
NBO	Aric Richardson	Mr. Jammer	I Do	Kevin James	Kevin James
NBO	Kevin James	The Baron	I Come For This	Kevin James	Kevin James
OREO	Claudius Philips	Mighty Talent	Celebrate	Claudius Philips	Claudius Philips
OREO	Melizienne Richardson	Lady Mezzo	Jouvert	Claudius Philips	Claudius Philips
Robert y su Solo Banda Show	Giovanni Tromp	GT	Pega	Edgar Ras & Giovanni Tromp	Edgar Ras & Robert Jeandor
Tsunami	Mitch Almay & Maya Solis Mayta	Mitch & Singing Maya	Together Again	Carl Roosberg & Rocky Everon & Bradley Vesprey	Rocky Everon
Tsunami	Bradley Vesprey	Easy B	We Ain't Normal	Bradley Vesprey & Rocky Everon	Rocky Everon
Tsunami	Carl Roosberg	Galloway	Memories	Carl Roosberg & Rocky Everon	Rocky Everon
Tsunami	Mervin Baptiste	Blacky	Ah Going Back Home	Adolfo Richardson	Adolfo Richardson
Upgrade Music	Nigel Hoek	NGL	Jammin Selfish	Shaqeem Thomasia & Jonathan Thiel	Nigel Hoek
Upgrade Music	Freddy Richardson	Rasta	Good Times	Malaghy Richardson & Jonathan Thiel	Giendrick Boekhoudt
YX3M	Stuart Smit	Stuwv	D Sauce	Harvey Agunbero	Harvey Agunbero
Zeta Band	Richard Quant	Mighty Tattoo	One More Time	Richard Quant	Adolfo Richardson

Tickets for the Super Saturday Finals available at Citgo Boulevard, Palm Beach, Sta. Cruz, Ponton, Essoville and Fun Miles office.
Presale price: Afl. 50,- / At the door: Afl. 60,-

SUPER SATURDAY - FEBRUARY 9, 2019

CAISO

Band name	Singer	Stage name	Song title	Composer	Arranger
Ambiance	Tabitha Smith - Heemstadt	Lady Ambiance	My Hope	Tabitha Smith-Heemstadt	Dwain Elias Heemstadt
Buleria	Eugene Kemp	E.K.	Headlines	Eugene Kemp	Eugene Kemp & Rygel Isabella
NBO	Charles Hooker	Dr. Hook	Suffering	Charles Hooker	Charles Hooker
OREO	Shaun Philips	Mighty Talent Jr.	Last One	Claudius Philips	Claudius Philips
OREO	Claudius Philips	Mighty Talent	Hello	Claudius Philips	Claudius Philips
STEAM	Gerline Heyliger	Queen Lintje	Aruba What A Paradise	Janet Hughes	Trevorr Cassell
STEAM	Ralph Godet	Mighty Jaoul	For Your Child I Singing	Ralph Godet	Ralph Godet
The Creators	Gregory Lyder	Mighty Whitey	Never Trust A Politician	Gregory Lyder	Davey Cornett & Franklin Granadillo
Tsunami	Mervin Baptiste	Blacky	I Am A Master Magician	Adolfo Richardson	Adolfo Richardson
Tsunami	Carl Roosberg	Galloway	Killing Mah Rass To Live	Carl Roosberg Sr.	Samuel Jack
Tsunami	Adolfo Richardson	The Commissioner	Snakes In The Grass	Adolfo Richardson	Adolfo Richardson
Zeta Band	Richard Quant	Mighty Tattoo	Unda Nos Ta Bai	Richard Quant	Adolfo Richardson

Tickets for the Super Saturday Finals available at Citgo Boulevard, Palm Beach, Sta. Cruz, Ponton, Essoville and Fun Miles office.
Presale price: Afl. 50,- / At the door: Afl. 60,-

TA HUUR

1 apartment di 2 camber na
Cumana Afl.1000,- pa luna.
Awa y coriente ta apart.
Afl.99,- internet y Afl.38,-
cable. Pa informacion
yama: 594-0583

TA BENDE

Tereno propiedad situa
na Paradera di 1.470
m² pa Afl.180,- pa m²,
eigendom.
Info: 749-6583

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 561-1615.

TA BENDE

Juice Noni
Zeta cu ta kita dolor.
Tel: 661-8539

Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Oracion pa awe:

Hesus, siña nos busca e banda positivo, e esfurso realiza y e bon intencion. Cu asina sea!

Amèn.



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosesga.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Hilaria de Cuba

Cariñosamente jama "Tanta Lilly", "Lilly" of "Lilia"

*18-02-1946 †04-02-2019



Na number di su:

Compañe: Michael "Chelito" de Kort

Rumannan: Helena & David Odor – de Cuba y yunan

Felipe "Buchi" de Cuba & Filomena Wouters y yunan

Vda. Patricia Henriquez y yunan

Grace de Cuba

Pedro "Shon Pe" de Cuba

Edita de Cuba y yunan

†Robert "Roy" de Cuba y yunan

Stanley de Cuba y yunan

†Dennis de Cuba y yunan

Eileen de Cuba & Shonme Pedro y yunan

Danella de Cuba y yunan

Darline de Cuba

Manera nieto(a)nan: Anna-Patricia, Jayrick, Jhondrick & Jaythan

Yunan di Chelito: Yelitza Besaril de Kort, esposo y yunan

Michelline Rojer de Kort, esposo y yunan

Dr. Elizabeth Eskens de Kort, esposo y yunan

Chris-Michael de Kort y Michelle Kock

Madrina: Vda. Carmen Croes – de Cuba y famia

Ihanan:

Mignon Thijsen, Damira Odor, Jonathan Henriquez & Michella de Cuba

Sobrin(a)nan mas Cerca:

Samara Winterdal-Odor, David Odor, Rigoberto Henriquez, Derrick

Henriquez, Damira Odor, Jonathan Henriquez, Gislaine Lampe de Cuba,

Gilliany de Cuba, Michella de Cuba, Chido Ras, Ferdinand Diaz, Serenne

Christiaans, Mignon Thijsen, Rochelle Salie, Mariska Pereira

Cuñanan: † Ceferina & † Mario Ras y Famia

Gertruida "Etty" & Poly Geerman y Famia

Rosa "Yoyo" & Acquilino Koolman y Famia

† Olga & Chinto Diaz y Famia

Margo & Doy v/d Linden y Famia

† Chichi & † Shon Lan Schwengle y Famia

† Glenda de Kort

Rita & Donny Christiaans y Famia

Marcia & John Koolman y Famia

Jane & Emiliano v/d Linden y Famia

Sobrin(a)nan, Sobre sobrin(a)nan, primo(a)nan, amigo(a)nan, ex

collega nan di Gandelman Jewelers (Hyatt Regency) y demas famia

nan: de Cuba, de Kort, van der Linden, Odor, Henriquez, Pedro, Winterdal,

Tromp, Werleman, Thijsen, Schwengle, Croes, Bisslick, Kock, Paskel,

Lampe, Rasmijn, Martinus, Ras, Koolman, Geerman, Diaz, Christiaans,

Dirks, Loopstok, Boye, Fradl, Boritica y demas famia.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 09 Februari 2019 pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Tanta Lilly lo ta reposa for di 1or di atardi na Misa.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Email pa condolencia: famiadecuba@hotmail.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Cuminza parti boet tambe na esnan cu ta parkeer malo

Parkeerplaats di Departamento di Impuesto ta un caos



ORANJESTAD (AAN): bay y topa cu no tin lugar pa parkeer. Esaki ta algo logico mirando e drukte pa loke ta e

deadlines pa paga number di auto y otro obligacionnan.

Pero un otro situacion cu e contribuyente ta topa cun'e ta no tin lugar di parkeer y cu pa colmo, tin personanan asina sinberguenza cu ta ge-woon yega y para con cu ta riba dos vak pareu sin tene cuenta cu otro chauffernan. Tin tambe cu ta para asina malo cu no ta laga chens pa otro chauffeur si para su auto di un manera drechi.

E ora no ta keda nada otro cu drenta para den un espacio asina small cu ta core riesgo pa bo auto wordo rasca of gedal.

Un sugerencia ta bin dilanti, segun lector, ya cu gobi-erno ta rancando asina tanto placa di pueblo cu yen boet, a pone un patruya controla den e parkeerplaat y asina tambe cuminza parti boet na esnan cu parkeer malo. Wel, ranca placa di pueblo di un manera bunita. E ora e polisnan tambe lo por ta mas activo ariba caya y tambe hayando cen pa nan caha. Esey ta e reaccion cu DIARIO a ricibi.



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

The Lord is my shepherd; I shall not want.

In Loving memory of our beloved mother

Aateka Ohenio Gumbs-Priest

"Teeks"

Sunset: February 9th, 2018



God saw you getting tired, and a cure was not to be.

So He put His arms around you and whispered, "Come with me."

A golden heart stopped beating, your, your hard-working hands put to rest.

God broke our hearts to prove us; He only takes the best.

R.I.P first lady



Holy Cross Anglican Church Aruba cordially invites you to its service on
Sunday February 10, 2019 at 8:00 AM

Rev. Francis Jakeman

Rev. Francis Jakeman is the son of the former Rev. Graham Jakeman who had been the Priest at Holy Cross from 1946-1951. He was born on Aruba and is now a retired Anglican Priest, ordained in 1975 in Lincoln Cathedral (while his dad was a vicar in that Diocese.) Moved to Reading and was given a licence to celebrate the Mass by the Bishop of Oxford

We looking forward to seeing you as we join hand and hearts together.

Weg seroe Preto 31 San Nicolas, Aruba
Tel: (297) 584 5142 Email: hcacaruba@gmail.com

E oficina di Post Aruba na Santa Cruz ta muda

ORANJESTAD (AAN); Diabierna 8 di februari tabata e ultimo dia cu Post Aruba lo brinda su servicionan na su oficina actual situa na Sta. Cruz 54-c.

Motibo pa esaki ta cu lo muda e oficina di Post di Santa Cruz pa un localidad nobo, cual lo ta situa na e di dos piso di e MFA na Santa Cruz. Pronto lo anuncia e fecha di apertura di e localidad nobo aki.

E orario di e oficina nobo lo ta di dialuna pa diabierna di 7:30am te cu 12:00pm y di 1:00pm te cu 4:15pm.

Pa aviso di fayecido: morto@diario.aw

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Discrepancia di DIMP cu chofernan di autobus no por compronde:

940 florin pa number di autobus cu 11 asiento pero pa taxi cu 11 asiento ta 650 florin

ORANJESTAD (AAN) – Den e gremio di transporte publico tin un discrepancia grandi pa loke ta concerni prijs di impuesto riba number di auto. Matutino DIARIO a bin ta wordo informa ya pa varios siman caba, tocante esaki vooral

riba e hecho cu chofernan di autobus cual vehiculo tin 11 asiento (contando e chofer) tin cu paga 940 florin y esnan cu tin menos asiento a keda paga 650 florin. Chofernan di autobus no ta haya cu esaki ta husto, pasobra kieren cu

nan ta paga pa cada asiento y no pa pasahero, pa motibo cu dificilmente nan por yena un autobus. Y loke mas nan ta sinti dispar ta cu e taxistanan a keda den e tarifa di menos cu 11 asiento (contando e chofer) y tin taxi cu tin 15

asiento, pero pa nan si ta paga 650 florin. Tin chofernan di autobus ta sinti cu esaki ta un sorto di discriminacion, y nan ta puntra pakico un si y otronan no, di con Departamento di Belasting no ta trata tur di igual manera.

Turista Canades a denuncia cu el a wordo viola madruga riba beach

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diabierna madruga, despues cu ya caba clubnan nocturno na Aruba a cera nan porta, cu algo a pasa riba beach.

Banda di 3:50 am, Central di Polis a worde notifica cu un dama a worde probablemente viola riba beach dilanti Hilton Aruba Resort & Casino.

Patruyanan di Noord a worde manda pa e lugar, y aki a topa cu un turista Canades cu tabata parcialmente sunu. Nan a yuda tapa su curpa y cuminsa puntre kico a pasa.

Tambe a pidi presencia di Ambulans, pa asina hibe Hospital unda Docter por haci examinacion y pone tur esaki den relato oficial.

Mesora tur autoridadnan competente a worde poni na altura, y a cera e area pa personal tecnico di BFTO por haci investigacion. E caso ta bou investigacion.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

A bai laga nos cu hopi fe den senjor:

Sra. Adelita Geerman
mihor conoci como "Aida"
*06-08-1954 - †02-02-2019



Na number di su

Esposo: Roberto Paesch
Yiunan stima: Roselyn y Nelson Flanegin
Robert Paesch

Esnan cu mas ela stima den su bida
Nietonan: Rosenelly Brandon y Alyona
Rumannan: Robby Geerman y famia
Tuyo Geerman y famia
Dina Geerman y Famia
Marcia y Payo Thielman y famia
Rina Stamper y famia
Nita Stamper y famia
Reinita Stamper y famia
Benito Stamper y famia
Dolfi Stamper y famia
†Goli Stamper
Maria y Mirto Maduro y famia
†Franklin Croes y famia
Shirley y Alvin Leest y famia
Mirna y Alex Castillo y famia
Efrem y Zenia Croes y famia

Tantanen: Mena y Rufo Angela y famia
Juanita Boekhoudt y famia

Sobрино y subrinanan cu semper ela stima
Prima y primonan

Manera yiu: Anabella y Jerehm Campbell y famia
Janine y Danilo Croes y famia

Bon amigo di cas: Ralph Croes
Tur su amigo y amiganan cu semper tabata cu ne.
Sra Irma cu a compaño pa Colombia

Demas famia: Geerman, Boekhoudt, Paesch, Flanegin,
Stamper, Thielman, Kelly, Croes, Maduro, Castillo, Leest,
Arends, Campbell, Tromp, Willems, Alberts, Roos, Thiel,
Semerel, Semeleer, Solognier, Weller, Angela, Fingal.

Y tur su amigo y famianan na Aruba. Boneiro. Corsou. Hulanda.
Merca. Spanja. Venezuela.

**Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar diahuebs 7 di
februari 2019 di 1'or pa 4'or di atardi na Misa Sta Filomena
na Paradera. Despues lo sali pa Santana Catolico na
Paradera.**

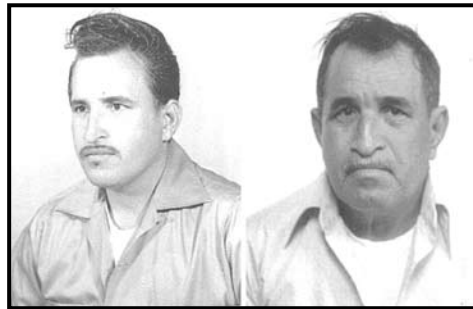
**Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion
pa stichting Koningin Wilhelmina Fonds**

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida di menciona
algun famia of conocir.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

**Mi ta warda, warda so riba Señor,
Mi tin fe den su palabra.
Salmo 130:5
A bai sosega inesperadamente:**



Sr. Mario Loefstop
Mihor conoci como "Mai" of "Mo Mai"
*20-05-1938 - †07-02-2019

Na number di su :

Rumannan:

Vda. Theresita Fingal-Loefstop
Frans y Vivian Loefstop-Lampe
Angelina "Nini" Loefstop
Eusebio "Chebito" y Margo Loefstop-Geerman
Greta y Juan Quant-Loefstop

Sobрино- y sobrinanan:

Michael Boekhoudt
Maikel y Vanessa Fingal y famia
Sharleen y Jose Kock-Fingal y famia
Gregory Loefstop y famia
Edgar Loefstop

Eugene y Solange Loefstop Eleonora y yiunan
Lisette y Alexander Maduro Quant y yiunan
Gisette "Gigi" Quant y yiu

Mescos cu sobрино(a):

Roxianne y Randall Maduro
Cindy y Chayne Duchesne-Loefstop y yiunan
Sean Loefstop
Lizianne y Alexander Jr. Maduro
Xixi Quant

**Sobresobрино- y sobresobrinanan, primo- y primanan,
bisiñanan y conocirnan.**

Famia: Loefstop, Boekhoudt, Fingal, Lampe, Geerman,
Quant, Kock, Maduro, Eleonora, Duchesne y demas famia.

**Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma
lugar na Aurora Funeral Home dialuna 11 di februari 2019
di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar
despues den ceno familiar.**

**Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia of conocir.**

**Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.**

Telefonnan
di DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos
curason pero agradecido pa tur
loke nos a comparti cune, nos
ta anuncia fayecimento di:



Alvarest Thiel

***19-02-1952 - †07-02-2019**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



**CALIDAD CONSTRUCTION
& DEVELOPMENT**

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”

Abo cu ta biba bao di amparo di Altísimo, ta hospeda den
sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:

“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi confianza”

Salmo 91:1-2

Gerencia, Staff y Personal di Calidad Construction &
Development

Ta anuncia fayecimento di:



Sra. Hilaria 'Lilly' de Cuba:

Na bida compañe di Michael de Kort, bouwkundig adviseur di
nos compania.

Nos ta expresa nos mas profundo condolencia na henter famia
y amistadnan. Nos ta deseanan hopi forza den e dianan difícil
aki.

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 09 Februari 2019 pa
4'or di atardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues
saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Lilly lo ta reposa for
di 1'or di atardi na Misa.

Cu Sra. 'Lilly' drumi dushi den braza di Señor.

Alvin Koolman den conferencia di prensa: Start up e refineria y rehabilit'e como un upgrader tabata atractivo pa CITGO

ORANJESTAD (AAN) —
Alvin Koolman, director di
Refineria di Aruba (RdA)
a bin dilanti den un confer-
encia di prensa, Diabierna,
pa trece informacion actu-
aliza tocante e situacion di e
proyecto CITGO Aruba.
Prome cu esaki, sr. Kool-
man a haci un sinopsis to-
cante e desaroyonan cu a
tuma lugar prome cu CIT-
GO a bin na remarca te cu a
firma un convenio, pasobra
e ta haya cu e informacion
cu ta wordo divulga, no ta
saliendo corectamente, y
esaki ta haci cu e proyecto
mes no ta wordo compronde
totalmente.



CERA:

Sr. Koolman a referi na
tempo cu Valero a cera, esta
na aña 2012. Valero a cera
pasobra e facilidadnan di
Aruba, como refineria, no

tabata rendable. E no tabata
produci gasoline ni diesel, y
otro productonan cu cualki-
er refineria pa por traha fi-
nancieramente responsable
pa mantene den operacion
tin profile pa e shareholder-
ers. Koolman a reitera cu
esaki ta e motibo pa cual
Valero a cera, y bay wak-
ken por a inverti na Aruba
ta difícil, pasobra pa e re-
fineria, ta hopi inversion
Aruba mester, pasobra e no
por produci e productonan
principal cu ta gasoline y
diesel.

KICO A PASA DESPUES?
“Nos cu ta den e mundo di
refinacion y produccion di
crudo, sa cu un moda cu Ar-
uba por sobrevivir, ta si uza
e mesun facilidadnan cu
Valero a laga atras, start'e
up, rehabilit'e y bira un me-
horador di crudo, y un di e
crudonan mas pisa cu tin ta
esun di e faha di Orinoco di
Venezuela, cu tin un reserva
di alrededor di 300 mil mi-
yon bari, y apenas nan ta
produci 1.2 miyon bari, y
e economia di Venezuela ta
depende 95% di produccion
di crudo y esey ta haci cu
un proyecto asina, unda no
ta inverti den procesonan
nobo pero gewoon reha-
bilita e refineria ta hacie un
proyecto masha atractivo”,
sr. Alvin Koolman a señala.
Koolman a sigui bisa cu
esaki por wordo haci den un
periodo di 16 pa 18 luna, y
produci crudonan adicional
pa Venezuela.

El a agrega cu si Aruba ta
hacie mescos cu un refin-
eria, pa habri Aruba como
tal, actualmente, mester
di un inversion di 700 pa
un miyon dollar. Start up
riba page manera antes, no
ta factible pasobra ta bay
perde mas ainda y mester
di un linea di gas. “Si nos
ta papiando di start up e re-
fineria e ta costa 1.2 mil mi-
yon dollar, y si hacie como
un refineria mester di 2 pa
2.5 mil miyon dollar mas.
Y esey ta haci Aruba atrac-
tivo”, director di RDA a se-
ñala.

Sr. Koolman a indica cu
pesey CITGO a bin na re-
marca y nan a bin evalua y a
firma pa opera y rehabilita e
refineria como un upgrader
y start'e up como tal pa un
periodo di cuater aña.

PAKICO VALERO A



EDUCACION PROFESIONAL INTERMEDIO

Colegio EPI

Directie, Staf y Personal
ta anuncia fayecimento di:

Elton Divon Elvion Gomez

Mihor conoci como 'Tonchi'

Yui di nos colega Valery Dongo,
empleada di nos Departamento Facilitario.

Nos ta expresa nos mas profundo condolencia na
Valery y demas famia y ta deseanan hopi forza den e
dianan difícil aki.

Cu 'Tonchi' sosega na paz den brasa di señor.

Invitacion pa servicio di misa

Recordando 10 aña
di fayecimento di:

Nashma S. Briceño

Diasabra 9 di februari pa 7or di
anochi na Misa Catedral San
Francisco



Boso presencia ta altamente aprecia

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Hombera kita potmoni y baha muher for di auto

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya diamars pasa di cinc'or di marduga den Caya Captain Robert Rodger na altura di Western Union. Na yegada, un muher di bida di inicial G. a declara cu pa mas o menos dos'or di marduga el a bay cu un cliente y el a bolbe den careda di cinc'or di marduga. Pero prome cu el a yega San Nicolas e homber a bah'e un caminda. Pero e muher di bida no por splica bisa polis unda e homber a bah'e exactamente. E homber a kita su yabinan

ademas su potmoni preto cu tabata contene 300 florin y e tipo a bis'e pa baha for di auto sino e ta push'e sake for di e auto. Ora cu e muher di bida denuncante a baha e homber a trot bay lagu'e atras. E auto ta color shinishi, pero e muher no sa modelo

di e auto y tampoco plachi di number. E homber ta color blanco, cabey cortico, probablemente e lo ta un "Puertoriquenio" cu lo ta hosedpa na Renaissance Hotel. Keha ta tuma y central di polis ta poni na altura.

Suriname, Aruba, Curacao y Sint Maarten a renova Contactplan

ORANJESTAD (AAN): -- E asina yama Contact plan entre Suriname, Aruba, Curacao y Sint Maarten den periodo 11-15 Februari lo wordo renova. Un delegacion di Aruba, Curacao y Sint Maarten ta di bishita na Suriname pa esaki.

E grupo ta consisti di 26 persona y nan ta spera nan awe e Nationale Assemblée a pone riba nan web site. Banda di firmamento di e Concepto - Contactplan e paisnan a mustra tambe interes pa traha hunto riba e tereno di Comercio, ecotoerisme y e agrarische sector.

E delegacion lo pasa di bishita serca e presidente Desi Bouterse y, vice presidente Aswim Adhin y minister Yldiz Pollack-Beighle di Relaciones Exterior. E bishita di trabao ta cera cu e firmamento di plan di e concept-contacto sigui pa conferencia di prensa.

Anteriormente un di e contactplannan a wordo firma pero pa motibo di status nobo cu e pais tin den Koninkrijk der Nederlanden e ta necesario pa renova e plan. Curacao y Sint Maarten nan ta independiente.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

"Dios ta amor y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curazon, mi por steuns di loke Señorta hasi"

A bai drumi den brasa di Señor mi esposo, nos Daddy, welo, ruman y omo stima



Ignacio Isidor Tromp

Mihor conoci como: "Nacho" ex trahador di DOW
* 1 februari 1942 - †6 februari 2019

Na nomber di su estimada esposa:
Maria (Miriam) Tromp-Wernet

Yiunan stima:
Antoine (Junior) y Elma Tromp, Gomes Jardin y famia na Hulanda, Dyon y Johna Tromp-Maduro y famia na Hulanda, Mirienne Tromp

Nieto y nietanan:
Ramiy y Kimberly Tromp, Xavier, Jorja y Sergio Tromp

Rumannan:
Alberto y Elizabeth Tromp y famia, Simon y Luisa Tromp y famia, Andres y Maya Tromp y famia na Corsow

Swa y cuñanan:
Oscar y Greta Wernet y famia, Lucia Tromp-Wernet y famia, Gumbersindo Dirks y famia, Rosenda Wernet-Croes y famia

Manera yuinan:
Greggy, Edson y Michel Wernet y famia

Bon bisiñanan:
Mayela Werleman, Rudy Dirks y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, tur su compañeronan y verpleegster nan di Maris Stella cu a cuide hopi bon y cu hopi cariño. Demas famia Tromp, Wernet, Maduro, Gomes Jardin, v/d Linden, Croes, Dirks y Werleman.

Ta keda invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar diaranzon 13 februari 2019, di 2or pa 4 or di atardi na misa Inmaculada Concepcion y despues pa santana Catolico na Santa Cruz.

Ocasion pa condolencia: Diamars anochi 12 februari na Royal Funeral Home di 7 or pa 9or. Enbes di krans of flor famia ta prefera pa hasi un donacion pa Huize Maris Stella. Lo tin un box disponibel pa e bon causa aki.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualquier familiar of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

INVITACION

Na nomber di su Señora, yiunan y demas famia Kock, Fingal kier a invita tur famia, amigo y conocirnan

Pa un santo Sacrificio di Misa pa recorda e prome añ di fayecimento di nos difunto stima



RUBEN FINGAL

Cual lo tuma lugar diadomingo 10 di Februari na misa Santa Filomena na Paradera
Pa 5:30 pm

Boso presencia lo ta altamente aprecia



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Famia Cardenas Serna Bermudez Bergrok kier a gradici tur famia amistades y conocirnan cu a compañía nos durante enfermedad y fayecimento di nos esposa, mama, wela, bisawela, y tatarawela stima

Sra. Isidora Celsa Cardenas Serna Bermudez
Mihor conoci como Elsa di Elsa's Lotto



Un Danki special na: Dokter Cayama cu a atende nos mama cu asina amor y dedicashon

Verpleegster: Christina, Davienne, Broeder: Igner Lopez

Tambe na Randall Croes y na Aurora /Royal Funeral Home y finalmente un danki special na henter nos famia cu a compañía nos durante e temporada aki.

Alaves nos kier a invita bo persona pa 3 Santo Sacrificio di misa na Misa Sta Anna na Noord

•diaranson dia 6 februari 2019 pa 6.30 pm,

•diabierna dia 8 februari 2019 pa 6.30 pm

•diasabra 9 di februari 2019 pa 7 pm.

Despues di ultimo misa lo bai tin un Rosario na cas Maracastraat 31 Dakota pa 8.30pm.

Masha danki na tur hende.

Cu Dios duna nos esposa, mama, wela, bisawela, y tatarawela su descanso.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

THE CINEA

RENAISSANCE MARKETPLACE

VALID

FEBRUARY 7 — FEBRUARY 13

Please visit us online for previews and our schedule



LATEST RELEASES

WHAT MEN WANT	NEW	R	
THE LEGO MOVIE 2	NEW	PG	SP SUB
COLD PURSUIT	NEW	R	
THE UPSIDE		PG13	
BON BINI HOLLAND 2		PG13	DTCH SUB
A DOG'S WAY HOME		PG	SP SUB
BUMBLEE		PG	SP SUB
GLASS		PG13	SP SUB
MISS BALA		PG13	
THE KID WHO WOULD BE KING		PG	SP SUB

LET'S GO LATIN!

Todos los jueves a las 8:00 p.m.
Una película en idioma español
(No subtitulada)
a precio de 2 por 1

Visit us at thecinemas.aw or on Facebook, keyword:
The Cinema

AFL 8.50 Movies, every Wednesday at The Cinema

TripAdvisor a reconoce L.G. Smith's Steak & Chop House como e mihor steakhouse na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Recientemente TripAdvisor a reconoce LG Smith's Steak & Chop House (LGS) como e mihor steakhouse na Aruba ubicando LGS na #1 for di un Top 15. Ademas, LGS a keda posiciona na #4 for di 46 otro restaurant den categoria di 'fine dining' y #8 den e categoria 'fine dining in the Caribbean'.

Tur e parenthesisnan aki ta haci LG Smith's Steak & Chop House (LGS) un restaurant di primera calidad. Ademas ta e unico restaurant na unda bo por disfruta di un steak Wagyu autentico for di region Kobe na Hapon. Pa corona esaki, e servicio ta impekabel den un ambiente cu ta forma e fusion perfecto entre clasico y un actitud contemporaneo. "Tur cos ta mindset", asina Heidi Michiels, restaurant manager di LGS a comenta.

Den e restaurant tin un mural cu ta figura un 'cara artistico' cu e tema: "Attitude is Everything". Esey ta exactamente loke personal di LG Smith's Steak & Chop House (LGS) ta scoge tur dia, e actitud y mentalidad corecto. Heidi Michiels ta splica di ta masha honra cu e reconocimiento di TripAdvisor. "E ta un recompensa



despues di nos dedicacion y trabao duro di hopi aña. Semper nos meta tabata di bira #1 na Aruba.

Nos a logr'e. Mi ta kere fervientemente cu mester tin pasion y consistencia den loke bo ta haci." Loke ta haci LG Smith's Steak & Chop House (LGS) asina unico, di acuerdo cu tur e comentarionan di guestnan riba TripAdvisor, ta e servicio y e calidad halto di cuminda. Algo sigur remarcabel na LG Smith's Steak

& Chop House (LGS) ta e 'butcher table' cu nan trece na bo mesa y riba dje e steakan suculento pa e cliente scoge for di dje.

LG Smith's Steak & Chop House (LGS) ta conoci pa productonan di calidad hopi halto y un personal den cushina cu sa con pa perfectamente ofrece tur cliente un experiencia culinario cu ta unico. E homber tras di e steak signatura di LGS ta Chef Sebastian Cechet di Uruguay.

Asina por menciona tambe cu por ehempel LGS ta e unico restaurant na Aruba pa ofrece e popular steak Hapones, 'Kobe beef'. Wagyu ta un baca Hapones cu ta worde cria den un cierto region na Hapon segun un standard culinario halto, e region yama Kobe.

Tur diabierna anochi LGS tin e popular Haikobe Night na unda clientenan por realmente disfruta di e mihor steak na e mihor prijs. Ta complementa e suculento

carni Kobe cu biñanan exclusivo cu bo por pidi na boter of den glas. Scoge for di aperitивonan manera e tartar tradicional, prepara cu Kobe Beef Tenderloin of purba e 'Tataki' consistiendo di Kobe Beef Tenderloin pasa na candela y presenta den slice 'fini'.

Ademas, bo por dicidi den ki termino bo plato principal ta worde sirbi. Proveedor di LGS na Merca a indica cu restaurantnan Mericano ta ofrece e un ons di Kobe Steak pa \$25, mientras cu LGS ta ofrece esaki na Aruba pa unicamente \$15. Ta un gran diferencia.

LGS —ta conoci pa su certificacion USDA, su 'aged-prime steaks' y varios otro specialidatnan cu ta inclui e famoso 'rack of lamb' y nan seafood fresco cumpra na Aruba mes. No por lubida bebida y cocktailnan signatura traha pa bartendernan top na Aruba cu ta conoci cu e trend(nan) di mas moderno den mixologia. Despues di e orarionan di dinner, e ambiente ta continua te cu 6or di mainta ofreciendo un menu selecta na The Midnight Lounge cual ta un extension di LGS cu bista riba Wind Creek Crystal Casino.

Ministro Hulandes a reuni cu diferente instancia y artista di Aruba



ORANJESTAD (AAN): E siman aki Minister Ruiz-Maduro tabata invitado di colega Minister Ingrid van Engelshoven pa un cena hunto cu diferente instancia y artista di Aruba pa asina

e mandatario hulandes por conoce un tiki mas di e escenario cultural di nos Pais.

Presente tabata tabata tey Señora Vicky Arens di Cas di Cultura, Señora Rynne Hernandez di UNOCA, Se-

ñora Anky Vrolijk di Fundacion Maneho di Museo Arubano, artista Elvis Lopez, Sr. Tito Bolivar Art Fair Aruba, Sr. Erik Jan di Purple Entertainment hunto cu e representantenan di Hu-

Ministro Hulandes a keda fascina cu e combersacionnan hiba na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a trece dilanti caba, e Ministro Hulandes di Educacion, Cultura y Ciencia a yega Aruba. Riba Diahuebs 6 y Diahuebs 7 di Februari, e Ministro Van Engelshoven a haci bishita di trabao.

El a mustra cu e bishita na Aruba tabata hopi bon. El a bishita e.o. Universidad di Aruba, Instituto Pedagogico Arubano, y Colegio EPI. Tambe el a bishita Gober-

nador, Prome Ministro, y Ministranan di Enseñanza y tambe di Cultura na Aruba.

E Ministro a papia tambe cu un grupo di muher den posicion di liderato, y a bishita varios monumento y a cena cu hendenan di sector cultural na Cas di Cultura.

Na final Ministro Van Engelshoven a bisa: “Mi tabatin combersacionnan fascinante cu e mihor muhernan, studiantenan di MBO, impulsornan cultural, y studi-

antenan cu ta sigui formacion di docente na Aruba”.

Computer Lessons

www.DataTechAruba.com

Tel.5934494-5880950



landa na Aruba y Curaçao y conseheronan di e Ministerio di Educacion, Ciencia y Cultura di Hulanda.

Den un areglo bunita riba e tarima di Cas di Cultura

tur invitado por a presentan nan mes y conta riba e trabao- y retonan cu tin pa por sigui engrandece cultura na Aruba y den Reino.

